



---

**RO** Uscător de rufe  
**SR** Mașina za sušenje rubља

---

Manual de utilizare 2  
Упутство за употребу 32

## CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	3
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	6
3. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	8
4. PANOUL DE COMANDĂ.....	9
5. TABEL CU PROGRAME.....	11
6. OPȚIUNI.....	13
7. SETĂRI.....	15
8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	16
9. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	18
10. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	19
11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	20
12. DEPANARE.....	23
13. TECHNICAL DATA.....	25
14. GHID RAPID.....	28
15. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGLEMENTĂRII U.E. 1369/2017.....	30
16. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	31

## NE GÂNDIM LA DVS

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs rezultat în urma a zeci de ani de experiență profesională și inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput gândindu-vă la Dvs. Pentru ca să fiți asigurați că aveți toate cunoștințele necesare pentru obținerea unor rezultate extraordinare de fiecare dată când îl folosiți.

Bine ați venit la Electrolux.

**Vizitați site-ul nostru pentru:**



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



A vă înregistra produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



A cumpăra accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul dvs.:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI ȘI SERVICE


Utilizați întotdeauna piese de schimb originale.

Atunci când contactați Centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.

 Avertisment / Atenție - Informații privind siguranța

 Informații și sfaturi generale

 Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

## 1. ⚠️ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA



Înainte de a începe instalarea și de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.



**Avertisment:** Risc de incendiu / Materiale inflamabile.

Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.

### 1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile



**AVERTISMENT!**

Pericol de sufocare, vătămare sau invaliditate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele neexperimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul.

- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- Nu lăsați detergenții la îndemâna copiilor.
- Nu lăsați copiii și animalele să se apropie de aparat atunci când ușa este deschisă.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

## 1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat este destinat uscării doar a rufelor de tip casnic, care se pot usca automat.
- Nu utilizați funcția uscător dacă rufele au fost murdărite cu substanțe chimice industriale.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic individual într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Dacă uscătorul de rufe este pus deasupra unei mașini de spălat rufe, folosiți setul de suprapunere. Setul de suprapunere, disponibil la furnizorul autorizat, poate fi utilizat doar cu aparatul specificat în instrucțiunile furnizate împreună cu accesoriul. Înainte de instalare citiți cu atenție instrucțiunile (consultați broșura de instalare).
- Aparatul poate fi montat independent sau sub un blat de bucătărie cu spațiu liber adecvat (consultați broșura de instalare).
- Nu instalați aparatul după o ușă care poate fi încuiată, o ușă culisabilă sau o ușă cu balamale în partea opusă, care ar împiedica deschiderea completă a ușii aparatului.

- Fanta de aerisire din bază nu trebuie să fie blocate de mochetă, covor sau orice alt material folosit la acoperirea pardoselii.
- **AVERTISMENT:** Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procesului de instalare. Asigurați-vă că ștecherul este accesibil după instalare.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera în care este instalat aparatul pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze nedorite de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv flacăra deschisă.
- **AVERTISMENT:** Nu instalați aparatul într-un mediu în care nu există schimb de aer.  
Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.
- **AVERTISMENT:** Mențineți libere fantele de ventilație de pe carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Nu depășiți sarcina maximă de 9,0 kg (consultați capitolul „Tabelul de programe”).
- Îndepărtați scamele sau resturile de la ambalare care s-au adunat în jurul aparatului.
- Nu utilizați aparatul fără filtre. Curățați filtrul pentru scame înainte sau după fiecare utilizare.
- Nu uscați articole nespălate în uscătorul de rufe.

- Elementele care au fost murdărite cu substanțe ar fi uleiul de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, pentru îndepărtarea Spot, terebentină, ceară și îndepărtarea ceara ar trebui să fie spălate în apă fierbinte cu o cantitate suplimentară de detergent înainte de a fi uscate în uscător.
- Elemente ar fi cauciuc spumă (spumă de latex), capace de duș, textile impermeabile, articole din cauciuc și haine sau perne echipate cu tampoane din cauciuc spumă nu ar trebui să fie uscate în uscător.
- Balsamul pentru rufe sau produsele similare trebuie folosite doar în conformitate cu instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Scoateți toate obiectele din articole care pot fi o sursă de aprindere a focului, cum ar fi brichetele sau chibriturile.
- **AVERTISMENT:** Nu opriți niciodată un uscător de rufe înainte de terminarea ciclului de uscare, în afara cazului în care rufele sunt scoase imediat și întinse, astfel încât căldura să fie disipată.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

### 2.1 Instalarea



Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Nu instalați aparatul într-un mediu în care nu există schimb de aer. Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mănuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu instalați sau utilizați aparatul într-un loc în care temperatura poate ajunge sub 5°C sau peste 35°C.
- Suprafața podelei pe care aparatul va fi instalat trebuie să fie plată, stabilă, rezistentă la căldură și curată.
- Asigurați circulația aerului între aparat și podea.
- Țineți întotdeauna aparatul vertical atunci când acesta este mutat.
- Suprafața din spate a aparatului trebuie orientată spre un perete.
- Atunci când aparatul se află în poziția sa permanentă, verificați dacă este adus la nivel cu ajutorul unei nivele cu

bulă de aer. Dacă nu este, reglați picioarele acestuia.

## 2.2 Conexiunea la rețeaua electrică



### AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- AVERTISMENT: Acest aparat este proiectat pentru a fi instalat / conectat la o împământare din clădire.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Nu atingeți cablul de alimentare sau ștecherul cu mâinile ude.

## 2.3 Utilizarea



### AVERTISMENT!

Pericol de rănire, electrocutare, incendiu, arsuri sau de deteriorare a aparatului.



Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile. Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.

- Acest aparat este destinat exclusiv pentru uz casnic (la interior).
- Nu uscați articolele deteriorate (rupte, uzate) care au căptușeli sau umpluturi.

- Dacă rufele au fost spălate cu un agent de îndepărtare a petelor, efectuați un ciclu suplimentar de clătire înainte de a începe un ciclu de uscare.
- Uscați doar țesături care sunt adecvate pentru uscare într-un uscător. Respectați instrucțiunile de curățare de pe eticheta articolului.
- Nu consumați sau pregătiți mâncarea cu apă condensată / distilată. Poate cauza probleme de sănătate oamenilor și animalelor de companie.
- Nu vă așezați și nu vă urcați pe ușa deschisă a aparatului.
- Nu uscați haine din care curge apa în aparat.

## 2.4 Iluminare interioară



### AVERTISMENT!

Pericol de rănire.

- Radiație vizibilă a LED-ului, nu vă uitați direct în fascicul.
- Pentru înlocuirea becului interior, contactați Centrul de service autorizat.

## 2.5 Îngrijirea și curățarea



### AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.



Avertisment: Risc de incendiu / Materiale inflamabile. Aparatul conține gaze inflamabile, propan (R290), un gaz cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Nu țineți surse de foc și de aprindere în apropierea aparatului. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul frigorific care conține propan.

- Nu folosiți apă pulverizată și abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale, umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, bureți abrazivi, solvenți sau obiecte metalice.
- Pentru a preveni deteriorarea sistemului de răcire, curățați cu atenție aparatul.

## 2.6 Compresorul



### AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Compresorul și sistemul acestuia din uscătorul de rufe este umplut cu un agent special, care nu conține fluoro-cloro-hidrocarburi. Sistemul trebuie să rămână etanș. Deteriorarea sistemului poate provoca o scurgere.

## 2.7 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat.
- Utilizați doar piese de schimb originale.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

## 2.8 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului



### AVERTISMENT!

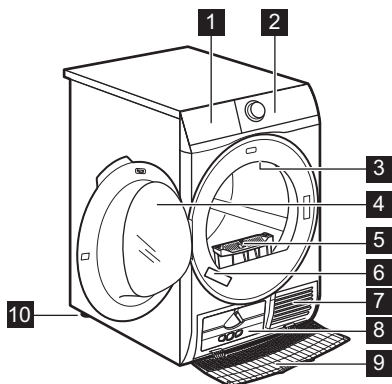
Pericol de vătămare sau sufocare.



Avertisment: Pericol de incendiu / Pericol de deteriorare a materialului și deteriorare a aparatului.

- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică și cea de apă.
- Tăiați cablul de alimentare electrică chiar de lângă aparat și aruncați-l.
- Aparatul conține gaz inflamabil (R290). Contactați autoritatea locală pentru informații privind aruncarea adecvată a acestui aparat.
- Scoateți încuietoarea ușii pentru a nu permite copiilor sau animalelor de companie să rămână blocați în tambur.
- Aruncați aparatul în conformitate cu cerințele locale privind eliminarea Deșeurilor de echipamente electrice și electronice (WEEE).

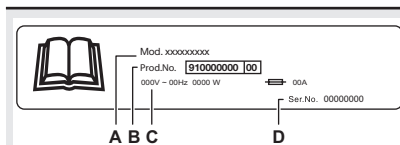
## 3. DESCRIEREA PRODUSULUI



- 1 Recipient pentru apă
- 2 Panou de comandă
- 3 Iluminare interioară
- 4 Ușă aparat electrocasnic
- 5 Filtru
- 6 Plăcuță cu date tehnice
- 7 Fante pentru fluxul de aer
- 8 Clapetă de închidere pentru schimbătorul de căldură
- 9 Capac pentru schimbătorul de căldură
- 10 Picioare reglabile



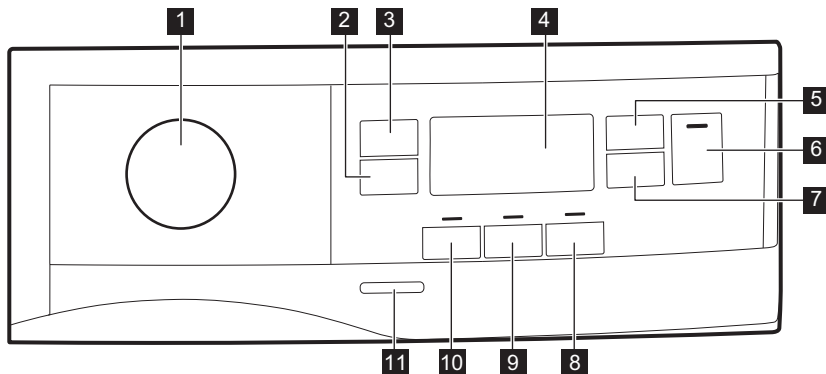
- i** Pentru a ușura încărcarea rufelor sau a instalării, ușa este reversibilă (a se vedea broșura separată).



#### Rapoartele de pe plăcuța cu date tehnice:

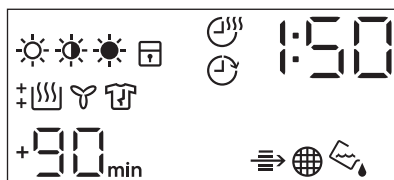
- A. Numele modelului
- B. număr produs
- C. valori nominale electrice
- D. număr de serie

## 4. PANOUL DE COMANDĂ









- 1** Buton rotativ pentru programe și comutatorul ● RESETARE
  - 2** Extra Anticrease (Antișifonare) buton tactil
  - 3** Dryness Level (Nivel de uscare) buton tactil
  - 4** Afişajul
  - 5** buton tactil Time Dry (Timp)
  - 6** Start/Pause (Start/Pauză) buton tactil
  - 7** Delay Start (Întârziere) buton tactil
  - 8** End Alert (Sonerie) buton tactil
  - 9** Reverse Plus (Reversibil plus) buton tactil
  - 10** Extra Silent (Super silențios) buton tactil
  - 11** Buton Pornit/Oprit
- i** Apăsați butoanele tactile cu degetul în zona cu simbolul sau cu numele opțiunii. Nu purtați mănuși atunci când lucrați cu panoul de comandă. Asigurați-vă că panoul de comandă este întotdeauna curat și uscat.









## 4.1 Afișaj




Simbolul de pe afișaj	Descrierea simbolului
	opțiune pentru uscarea rufelor: Iron Dry (Uscate pentru călcat), Cupboard Dry (Uscate pentru a fi puse în dulap), Extra Dry (Super uscat)
	opțiune Time Drying (Timp de uscare) activată
	opțiune Delay Start (Întârziere) activată
	indicator: <i>verificați Schimbătorul de căldură</i>
	indicator: <i>curățați filtrul</i>
	indicator: <i>evacuați apa din recipientul pentru apă</i>
	blocare acces copii activată
	selecție greșită sau butonul rotativ este în poziția ● „Resetare”
	indicator: <i>fază de uscare</i>
	indicator: <i>fază de răcire</i>
	indicator: <i>fază antișifonare</i>
1 : 50	durata programului
+30 <sub>min.</sub> , +60 <sub>min.</sub> , +90 <sub>min.</sub> , +2h	extinderea fazei antișifonare implicite: +30min, +60min, +90min, +2h)
: 10 - 2 : 00	selecție Time Drying (Timp de uscare) (10 min - 2 h)
1h - 20h	selecție Delay Start (Întârziere) (1 h - 20 h)

## 5. TABEL CU PROGRAME


Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură <sup>2)</sup>
 3) Cottons (Bumbac) Eco	<b>9,0 kg</b>	Program pentru articole din bumbac conceput pentru economie maximă de energie. / 
Cottons (Bumbac)	<b>9,0 kg</b>	Program pentru bumbac alb și colorat. Setarea implicită este pentru nivelul de uscare gata să fie stocat. / 
Synthetics (Sintetice)	<b>4 kg</b>	Articole amestecate care conțin în principal fibre sintetice, precum poliester, poliamidă etc. / 
Delicate	<b>2 kg</b>	Recomandat pentru țesăturile delicate generice, cum ar fi viscoza, raionul, acrilicul și amestecurile acestora. / 
Duvet (Pilotă)	<b>3 kg</b>	Asigură uscarea corespunzătoare a pieselor interioare din pilote simple sau duble, perne și pățuri căptușite. / 
Refresh (Împrospătare)	<b>1 kg</b>	Ciclu scurt la temperatură scăzută care ajută la îndepărtarea mirosurilor neplăcute dintr-o cantitate mică de articole de îmbrăcăminte. Indicată și pentru hainele uscate care au fost depozitate mult timp.
Silk (Mătase) 	<b>0,5 kg</b>	Păstrează forma hainelor delicate din mătase, care se spală manual, minimizând șifonarea folosind aer cald delicat și mișcări delicate. / 

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură <sup>2)</sup>
Wool (Lână)  	1 kg	<p>Usucă delicat pentru articole din lână care se spală manual și în mașină. Scoateți imediat articolele dacă programul s-a terminat.</p> <div data-bbox="572 277 949 520" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">   <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p> </div> <p>Ciclul de uscare pentru lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care sunt etichetate cu „spălare manuală”, cu condiția ca articolele să fie uscate în conformitate cu instrucțiunile producătorului acestei mașini de spălat rufe. Respectați instrucțiunile de îngrijire de pe eticheta produsului. M2001 Simbolul Woolmark este un marcaj de Certificare în multe țări.</p>
Outdoor 	2 kg	<p>Menține funcționalitatea țesăturilor de exterior realizate din materiale textile tehnice și restabilește impermeabilitatea jachetelor rezistente la apă și a jachetelor cu căptușeală detașabilă (adecvată pentru uscarea în uscător). </p>
 Hygiene (Igienă)	3 kg	<p>Usucă și dezinfectează articolele de îmbrăcăminte și alte articole, menținând temperatura peste 60°C în timp, îndepărtând 99,9% din bacterii și virusuri<sup>4)</sup>. </p>
Bedlinen (Asternuturi de pat) XL	4,5 kg	<p>Usucă până la trei seturi de lenjerie de pat simultan. Reduce la minimum răsucirile și încălcirile articolelor mari, pentru a se asigura că lenjeria de pat se usucă uniform, fără pete umede. </p>

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură <sup>2)</sup>
Mixed (MixtRapid) XL	6 kg	Amestec de articole de îmbrăcăminte realizate din bumbac, amestecuri bumbac sintetice și țesături sintetice. / 

1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.

2) Pentru semnificația etichetei produsului, consultați capitolul *INFORMAȚII ȘI SFATURILE: Pregătirea rufelor.*

3) Programul  Cottons (Bumbac) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap) ECO este „Programul standard pentru bumbac” conform Reglementării Comisiei UE Nr. 392/2012. Este adecvat pentru uscarea lenjeriei ude obișnuite din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac.

4) Testat pentru Candida albicans, MS2 Bacteriophage și Escherichia coli în cadrul unui test extern efectuat de Swisstatest Testmaterialien AG în 2021 (Raportul de testare nr. 20212038).




## 6. OPȚIUNI

### 6.1 Extra Anticreeze (Antișifonare)

Extinde cu 30, 60, 90 de minute sau 2 ore faza de antișifonare de la finalul ciclului de uscare. Această funcție reduce șifonarea. Rufe pot fi scoase în timpul etapei de netezire.

### 6.2 Dryness Level (Nivel de uscare)

Această funcție vă ajută să creșteți nivelul de uscare al rufelor. Există 3 opțiuni:

-  Extra Dry (Super uscat)
-  Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)
-  Iron Dry (Uscate pentru călcat)

### 6.3 Time Dry (Timp)

Dvs. alegeți durata programului de uscare, de la o valoare minimă de 10 minute până la maxim 2 ore. Durata necesară depinde de cantitatea de rufe din aparat.



Vă recomandăm să setați o durată scurtă pentru cantități mici de rufe sau doar pentru un singur articol.

#### RECOMANDARE PENTRU USCAREA TEMPORIZATĂ

până la 10 min	doar acțiunea aerului rece (fără încălzitor).
10 - 40 min	uscare suplimentară pentru a îmbunătăți gradul de uscare după ciclul de uscare anterior.
> 40 min	uscarea completă a încărcăturilor mici de rufe de până la 4 kg, centrifugate bine (>1200 rpm).

## 6.4 Time Dry (Timp) la programul Wool (Lână)

Opțiune adecvată pentru programul Wool (Lână) pentru a ajusta nivelul final de uscare.

## 6.5 End Alert (Sonerie)

Soneria este activată la:

- terminarea ciclului
- pornirea și terminarea fazei antișifonare
- întreruperea ciclului

Implicit, funcția sonerie este activată întotdeauna. Puteți folosi această funcție pentru a activa sau dezactiva sunetul.



Puteți activa opțiunea End Alert (Sonerie) cu toate programele.















## 6.6 Reverse Plus (Reversibil plus)

Creșteți frecvența de rotire inversă a tamburului pentru a reduce răsucirea și încălcirea articolelor. Pentru a crește uniformitatea rezultatului la uscare și pentru a ajuta la reducerea șifonărilor. Recomandat pentru articole mari sau lungi (de ex. cearceafuri, pantaloni, rochii lungi)”

## 6.7 Extra Silent (Super silențios)

Aparatul funcționează cu zgomot redus fără a afecta calitatea uscării. Aparatul funcționează mai încet cu o durată mai mare a ciclului.

## 6.8 Tabel cu opțiuni

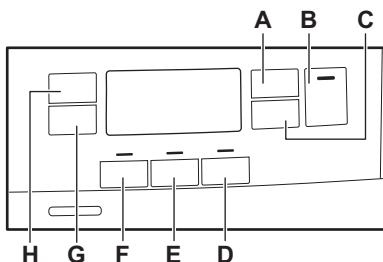
Programe <sup>1)</sup>	 Dryness Level (Nivel de uscare)			 Extra Anticrease (Antișifonare)	 Extra Silent (Super silențios)	 Reverse Plus (Reversibil plus)	 Time Dry (Timp)
							
 Cottons (Bumbac) <b>Eco</b>		■		■			
Cottons (Bumbac)	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics (Sintetice)	■	■	■	■	■	■	■
Delicate		■		■			
Duvet (Pilotă)		■					
Refresh (Împrospătare)				■			
Silk (Mătase) 		■		■			
Wool (Lână)  							■ 2)
Outdoor 		■					
Hygiene (Igienă) 		■					

Program <sup>1)</sup>	☀️ Dryness Level (Nivel de uscare)			👔 Ex- tra An- ticrea- se (An- tișifonare)	🔇 Ex- tra Si- lent (Super silențios)	🔄 Re- verse Plus (Rever- sibil plus)	🕒 Ti- me Dry (Timp)
Bedlinen (Asternuturi de pat) <b>XL</b>	■	■	■	■		■	
Mixed (MixtRapid) <b>XL</b>	■	■		■		■	■

1) Împreună cu programul puteți seta 1 sau mai multe opțiuni. Pentru a le activa sau dezactiva, apăsați butonul tactil corespunzător.

2) Consultați capitoul OPTIUNI: Timp de uscare la programul Wool (Lână)

## 7. SETĂRI



- A. 🕒 Buton tactil Time Dry (Timp)
- B. ▶️|| Buton tactil Start/Pauză (Start/Pauză)
- C. ⌚ Buton tactil Delay Start (Întârziere)
- D. 🔔 Buton tactil End Alert (Sonerie)
- E. Buton tactil 🔄 Reverse Plus (Reversibil plus)
- F. 🔇 Buton tactil Extra Silent (Super silențios)
- G. 👔 Buton tactil Extra Anticrease (Antișifonare)
- H. ☀️ Buton tactil Dryness Level (Nivel de uscare)

### 7.1 Funcția Blocare acces copii

Această opțiune previne joaca copiilor cu aparatul în timpul funcționării unui program. Butoanele tactile sunt blocate.

Doar butonul de pornit/oprit este deblocat.

### Activarea opțiunii de blocare acces copii:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Apăsați lung butonul tactil (D) timp de câteva secunde.

Indicatorul blocare acces copii se aprinde.



Puteți dezactiva opțiunea de blocare acces copii în timpul funcționării unui program. Apăsați lung aceleași butoane tactile până când indicatorul de blocare acces copii se stinge. Funcția Blocare acces copii nu este disponibilă timp de 8 s după pornirea aparatului.

### 7.2 Ajustarea nivelului de umezeală rămasă






De fiecare dată când intrați în modul „Reglarea umezelii remanente în rufe”, gradul setat anterior pentru umezeala remanentă se va schimba în valoarea următoare (de ex. - 2 - setat anterior se va schimba în - 1 -).

Pentru a modifica gradul implicit al umezelii remanente:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
2. Folosiți butonul pentru programe pentru a seta orice program.
3. Așteptați circa 8 secunde.
4. Apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele (F) și (E).

Se aprinde unul din următoarele indicatoare:



- -  - uscare maximă
  - -  - rufe uscate mai bine
  - -  - rufe uscate la nivelul standard
5. Apăsați lung și din nou butoanele (F) și (E) până când este afișat indicatorul nivelului corect.






Dacă afișajul revine la modul normal (va fi afișată durata programului selectat de la pasul 2), în timpul setării gradului de umezeală remanentă, apăsați lung butoanele (F) și (E) din nou pentru a intra în modul „Reglarea umezelii remanente în rufe” (gradul setat anterior pentru umezeala remanentă se va schimba în valoarea următoare).

6. Pentru a accepta gradul selectat de umezeală remanentă, așteptați 5 s și afișajul revine la modul normal.

Dryness Level (Nivel de uscare)	Simbolul afișat
---------------------------------	-----------------

-  - uscare maximă	+ 
---	---

-  - rufe uscate mai bine	+ 
---	--

-  - rufe uscate la nivelul standard	
---	---

### 7.3 Indicator pentru recipientul pentru apă

Implicit, indicatorul recipientului pentru apă este aprins. Acesta se aprinde la finalul programului sau când este necesară golirea recipientului pentru apă.



Dacă este montat setul pentru scurgere (accesoriu suplimentar), aparatul evacuează automat apa din recipientul pentru apă. În acest caz, vă recomandăm să dezactivați indicatorul recipientului pentru apă.

### Dezactivarea indicatorului recipientului pentru apă:

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
  2. Așteptați circa 8 secunde.
  3. Apăsați și mențineți apăsată simultan butoanele tactile (H) și (G).
- Afișajul indică una din următoarele 2 configurații:
- Afișajul indică „Oprit”. După 5 s afișajul revine la modul normal.
  - Afișajul indică „Pornit”. După 5 s afișajul revine la modul normal.

## 8. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



Mecanismele de blocare din spatele tamburului sunt scoase automat la prima activare a uscătorului. S-ar putea să auziți unele zgomote.

### Pentru a debloca mecanismele de blocare din spatele tamburului:

1. Porniți aparatul.
2. Setati orice program.
3. Apăsați butonul Start/Pauză. Tamburul începe să se rotească. Mecanismele de blocare din spatele tamburului sunt dezactivate automat.



### Înainte de a folosi aparatul pentru a usca rufe:

- Curățați tamburul uscătorului cu o lavetă umedă.
- Porniți un program de 1 oră cu rufe umede.

**i** La începutul ciclului de uscare (primele 3-5 min) este posibil ca nivelul de zgomot să fie mai ridicat. Aceasta se datorează pornirii compresorului. Acest lucru este normal pentru aparatele cu compresor, cum ar fi frigiderele și congelatoarele.

### 8.1 Miros neobișnuit

Aparatul este ambalat foarte strâns.

După despachetare se simte un miros neobișnuit. Acest lucru este normal pentru produsele complet noi.

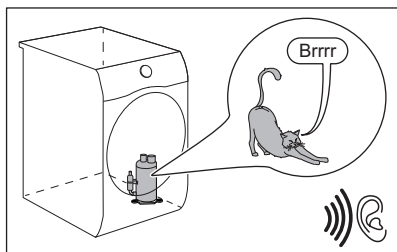
Aparatul este construit din mai multe tipuri de materiale care împreună pot genera un miros neobișnuit.

O dată cu utilizarea, după câteva cicluri de uscare mirosul neobișnuit dispare gradual.

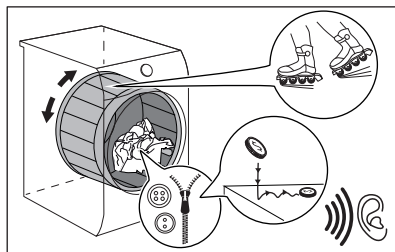
### 8.2 Zgomote

**i** Se pot auzi diferite zgomote în momente diferite ale ciclului de uscare. Sunt zgomote de funcționare perfect normale.

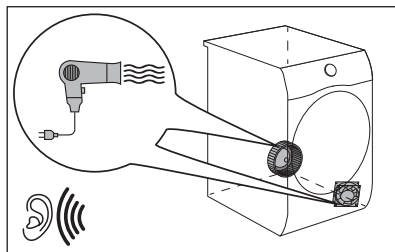
#### Compresorul lucrează.



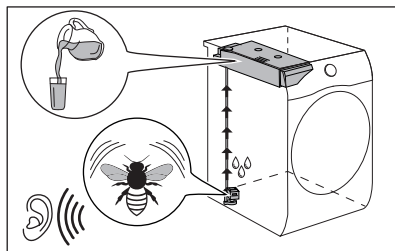
#### Tamburul se rotește.



#### Ventilatoarele funcționează.



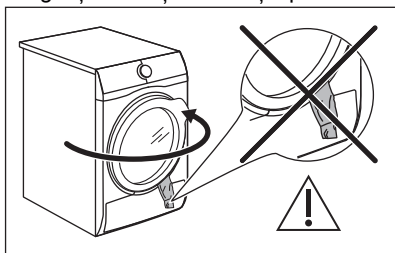
#### Pompa funcționează și transferă condensul în rezervor.



## 9. UTILIZAREA ZILNICĂ

### 9.1 Pornirea unui program fără pornire întârziată

1. Pregătiți rufele și încărcați aparatul.



#### ATENȚIE!

Verificați dacă la închiderea ușii, rufele nu au rămas prinse între ușa aparatului și garnitura de cauciuc.

2. Pentru a activa aparatul apăsați butonul Pornit/Oprit.
3. Setați programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.

Afișajul indică durata actualizată a programului.



Durata reală de uscare va depinde de tipul de încărcătură (cantitatea și compoziția), de temperatura camerei și de umiditatea rufelor după ce au fost centrifugate.

4. Apăsați butonul tactil Start/Pause (Start/Pauză).

Programul începe.

### 9.2 Pornirea unui program cu pornire întârziată

1. Setați programul și opțiunile corecte pentru tipul de încărcătură.
2. Apăsați butonul de pornire întârziată în mod repetat până când afișajul indică timpul de întârziere dorit.



Puteți întârzia pornirea unui program de la o valoare minimă de 1 oră până la una maximă de 20 de ore.

3. Apăsați butonul tactil Start/Pause (Start/Pauză).

**Afișajul indică numărătoarea inversă pentru pornirea întârziată.**

Atunci când numărătoarea inversă se încheie, programul pornește.

### 9.3 Modificarea unui program

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul
2. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a activa aparatul.
3. Setati programul.

Alternativ:

1. Rotiți butonul rotativ de selectare la poziția ● „Resetare”.
2. Așteptați 1 secundă. Afișajul indică — — —.
3. Setati programul.

### 9.4 La terminarea programului

La terminarea programului:

- Este emis un semnal acustic intermitent.
- Afișajul indică 0 : 00
- Indicatorul este pornit.
- Indicatorii Filtru și Rezervor se pot aprinde.
- Indicatorul Start/Pause (Start/Pauză) este pornit.

Aparatul continuă să funcționeze cu faza antișifonare timp de încă aproximativ 30 de minute sau mai mult dacă s-a setat opțiunea Extra Anticrease (Antișifonare) (consultați capitolul *Opțiunea - Extra Anticrease (Antișifonare)*).

Faza antișifonare reduce șifonarea.

Puteți scoate rufele înainte de terminarea fazei antișifonare. Pentru rezultate mai bune, vă recomandăm să scoateți rufele când faza este aproape terminată.

Când faza antișifonare s-a terminat:

- Afișajul indică în continuare 0 : 00
- Indicatorul este oprit.

- Indicatorii Filtru  și Rezervor  rămân aprinși.
- Indicatorul Start/Pause (Start/Pauză) se stinge.

1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a dezactiva aparatul.
2. Deschideți ușa aparatului.
3. Scoateți rufele.
4. Închideți ușa aparatului.

Cauzele posibile care conduc la obținerea unor rezultate nesatisfăcătoare la uscare:

- Setări inadecvate pentru nivelul implicit de uscare. Consultați capitolul *Reglarea nivelului implicit de uscare*
- Temperatura camerei este prea scăzută sau prea ridicată. Temperatura optimă a camerei este între 18°-25°C.



**Curățați întotdeauna filtrul și goliți recipientul pentru apă după finalizarea unui program.**

## 9.5 Funcția Repaus

Pentru a reduce consumul de energie, această funcție dezactivează automat aparatul:

- După 5 minute, dacă nu porniți programul.
- După 5 minute de la încheierea programului.



Durata este redusă la 30 de secunde dacă butonul rotativ de selectare este indicat poziția ● „Resetare”.

## 10. INFORMAȚII ȘI SFATURI

### 10.1 Pregătirea rufelor







Deseori hainele sunt încurcate și legate între ele după ciclul de spălare. Uscarea hainelor încurcate și legate este inefficientă. Pentru a asigura un debit de aer adecvat și o uscare uniformă se recomandă scuturarea și încărcarea hainelor în uscător una câte una.

Pentru a avea un proces adecvat de uscare:

- Închideți fermoarele.
- Închideți și strângeți sacul pilotei.
- Nu uscați cravatele sau cordoanele libere (de ex. cordoanele de la șorturi). Legați-le înainte de a porni un program.
- Scoateți toate articolele din buzunare.
- Întoarceți pe dos articolele cu stratul interior realizat din bumbac. Stratul de bumbac trebuie să fie la exterior.

- Întotdeauna alegeți programul adecvat pentru tipul de rufe.
- Nu puneți împreună culori deschise cu cele închise.
- Folosiți un program adecvat pentru bumbac, jersey și tricotate pentru a reduce intrarea la apă.
- Nu depășiți încărcătura maximă declarată în capitolul programe sau indicată pe afișaj.
- Uscați doar rufele care se pot usca într-un uscător de rufe. Consultați eticheta țesăturii aflată pe articol.
- Nu uscați împreună articole mari și mici. Articolele mici se pot bloca în interiorul celor mari și rămân ude.
- Scuturați hainele, țesăturile mari înainte de a le introduce în uscător. Procedați astfel pentru a evita existența unor locuri umede în țesături după ciclul de uscare.

Eticheta țesăturii	Descriere
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.
	Rufele sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi înalte.
	Rufele sunt adecvate doar pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ la temperaturi reduse.
	Rufele nu sunt adecvate pentru uscarea într-un uscător cu tambur rotativ.

## 11. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

### 11.1 Curățarea filtrelor



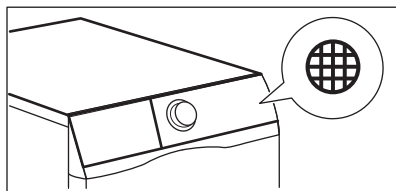
#### ATENȚIE!

Evitați să folosiți apa la curățarea filtrului. În schimb, aruncați scamele la coșul de gunoi (evitați dispersia fibrelor de plastic în mediul acvatic).

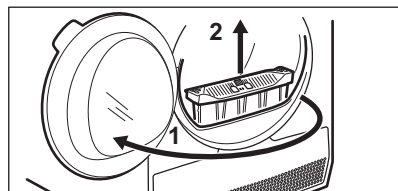


Pentru a obține cele mai bune performanțe, curățați cu regularitate filtrul. Un filtru înfundat determină cicluri mai lungi și creșterea consumului de energie. Folosiți mâna pentru a curăța filtrul și, dacă este necesar, un aspirator.

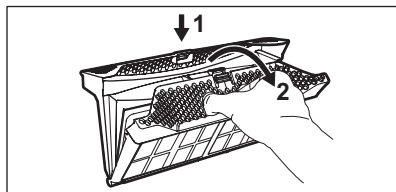
1.



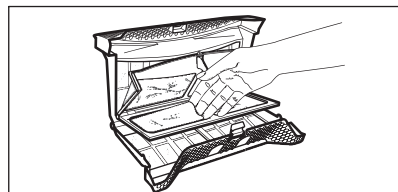
2.



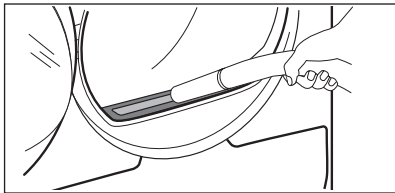
3.



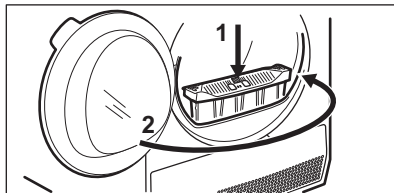
4.



5. 1)



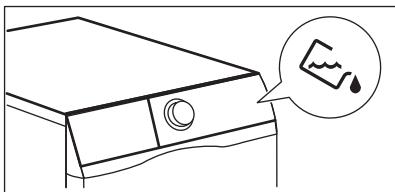
6.



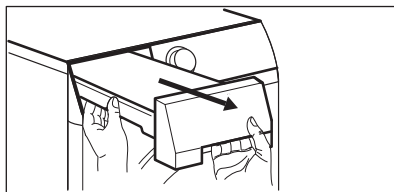
1) Dacă este necesar, înlăturați scamele din suportul pentru filtru și garnitură. Puteți utiliza un aspirator.

## 11.2 Golirea recipientului de apă

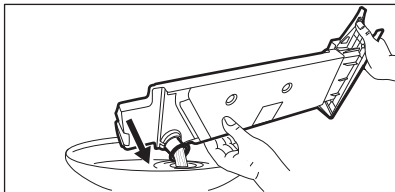
1.



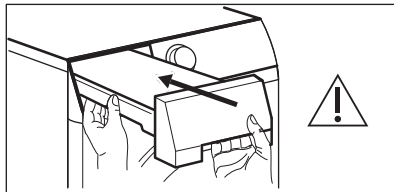
2.



3.



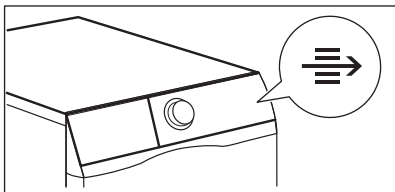
4.



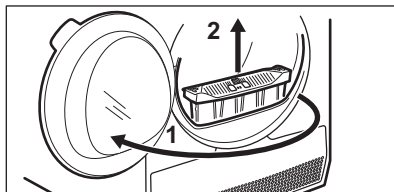
Puteți utiliza apa din recipientul pentru apă ca alternativă la apa distilată (de ex. pentru călcarea cu abur). Înainte de a utiliza apa, îndepărtați reziduurile cu un filtru.

## 11.3 Curățarea schimbătorului de căldură

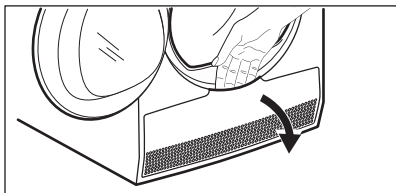
1.



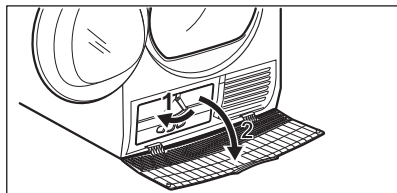
2.



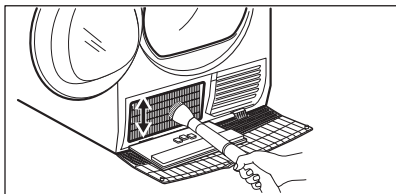
3.



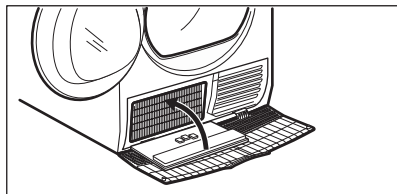
4.



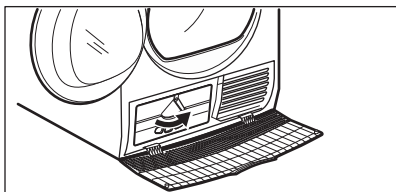
5.



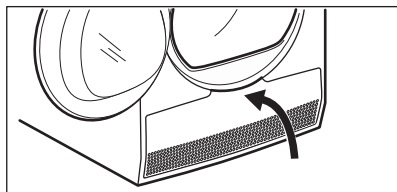
6.



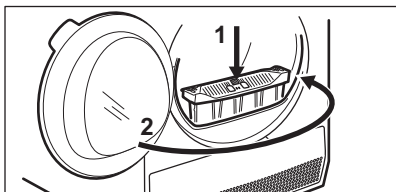
7.



8.



9.

**ATENȚIE!**

Nu atingeți suprafața metalică cu mâinile goale. Pericol de rănire. Purtați mănuși de protecție. Curățați cu atenție pentru a evita deteriorarea suprafeței metalice.

### 11.4 Curățarea senzorului de umiditate

**ATENȚIE!**

Pericol de deteriorare a senzorului de umiditate. Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța senzorul.

Pentru a avea cele mai bune rezultate la uscare, aparatul este echipat cu un senzor metalic de umiditate. Acesta este amplasat pe partea internă a zonei ușii.

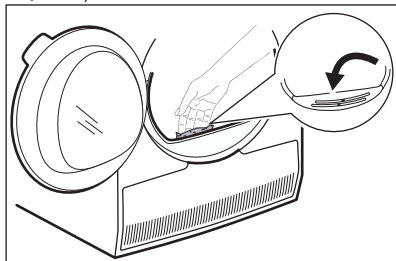
O dată cu utilizarea, suprafața senzorului se poate murdări ceea ce afectează performanțele la uscare.

Recomandăm curățarea senzorului de cel puțin 3 sau 4 ori sau dacă observați o scădere a performanțelor la uscare.

Pentru curățare, folosiți partea mîia dură a unui burete de vase și puțin oțet sau detergent de vase.

Pentru curățarea senzorului:

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Curățați suprafețele senzorului de umiditate ștergând de mai multe ori suprafața metalică.



## 11.5 Curățarea tamburului



### AVERTISMENT!

Scoateți din priză aparatul înainte de a-l curăța.

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța suprafața interioară a

tamburului și ridicătoarele tamburului. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.



### ATENȚIE!

Nu folosiți substanțe abrazive sau bureți de sârmă pentru a curăța tamburul.

## 11.6 Curățarea panoului de comandă și a carcasei

Folosiți un detergent cu săpun neutru pentru a curăța panoul de comandă și carcasa.

Pentru curățare, folosiți o lavetă umedă. Uscați suprafețele curățate cu o lavetă moale.



### ATENȚIE!

Nu folosiți agenți de curățare speciali pentru mobilă sau agenți de curățare care pot produce coroziune.

## 11.7 Curățarea fanțelor pentru fluxul de aer

Utilizați un aspirator pentru a scoate scamele din fanțele pentru fluxul de aer.

# 12. DEPANARE



### AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

## 12.1 Coduri de eroare

Aparatul nu pornește sau se oprește în timpul funcționării.

Mai întâi încercați să găsiți o soluție la problemă (consultați tabelul). Dacă problema persistă, contactați Centrul de service autorizat.



### AVERTISMENT!

Dezactivați aparatul înainte de a efectua orice verificare.

În cazul unor probleme grave, semnalele acustice intră în funcțiune, afișajul prezintă un cod de eroare și butonul  Start/Pause (Start/Pauză) ar putea clipi permanent:

Cod de eroare	Cauză posibilă	Soluție
<b>E50</b>	Motorul aparatului este supraîncărcat. Sunt prea multe rufe sau s-au blocat în tambur.	Programul nu a fost finalizat. Scoateți rufele din tambur, setați programul și reporniți ciclul.
<b>E90 sau E91</b>	Defect intern. Nu există comunicare între elementele electronice ale aparatului.	Programul nu s-a încheiat în mod corespunzător sau aparatul s-a oprit prea devreme. Opriti și porniți din nou aparatul. Dacă codul de eroare apare din nou, contactați Centrul de servicii autorizat.
<b>Eh0</b>	Sursa de alimentare nu este stabilă.	Când aparatul afișează <b>Eh0</b> , așteptați până când sursa principală de alimentare este stabilă și apoi apăsați pe „Start” (Pornire). Dacă aparatul pune ciclul în pauză fără nicio indicație, apăsați butonul de pornire a ciclului. Dacă va apărea un avertisment, verificați integritatea cablului de alimentare / a prizei sau sursa principală de alimentare.

Dacă afișajul prezintă alte coduri de eroare, dezactivați și activați aparatul. Dacă problema persistă, contactați Centrul de servicii autorizat.

În cazul altor probleme cu uscătorul de rufe, consultați tabelul de mai jos pentru posibile soluții.

## 12.2 Depanare

Problemă	Soluție posibilă
Nu puteți activa aparatul.	Verificați dacă ștecherul este introdus în priză.
	Verificați siguranța din cutia de siguranțe (instalația locuinței).
Programul nu pornește.	Apăsați Start/Pause (Start/Pauză).
	Verificați dacă ușa aparatului este închisă.
Ușa aparatului nu se închide.	Verificați dacă filtrul este instalat corect.
	Verificați dacă rufele au rămas prinse între ușa aparatului și garnitura de cauciuc.
Aparatul se oprește în timpul funcționării.	Verificați dacă recipientul pentru apă este gol. Apăsați Start/Pause (Start/Pauză) pentru a porni programul din nou.



Problemă	Soluție posibilă
	Încărcătura este prea mică, măriți încărcătura sau folosiți programul Time Drying (Timp de uscare).
Durata ciclului este prea mare sau rezultatul uscării este nesatisfăcător. <b>1)</b>	Verificați dacă greutatea rufelor este adecvată pentru durata programului.
	Verificați dacă filtrul este curat.
	Rufele sunt prea ude. Centrifugați din nou rufele în mașina de spălat rufe.
	Asigurați-vă că temperatura camerei este mai mare de +5°C și mai mică de +35°C. Temperatura optimă a camerei este între 18°C și 25°C.
	Setați programul Time Drying (Timp de uscare) sau Extra Dry (Super uscat) . <b>2)</b>
Afișajul indică — — —.	Dacă doriți să setați un program nou, dezactivați și activați aparatul.
	Verificați dacă opțiunile sunt adecvate programului.

**1)** După maxim 6 ore, programul se termină automat.

**2)** Se poate întâmpla ca unele zone să rămână umede la uscarea articolelor mari (de ex. cearceafuri).

### Dacă rezultatele uscării sunt nesatisfăcătoare

- Programul setat nu a fost corect.
- Filtrul este înfundat.
- Schimbătorul de căldură este înfundat.
- Au fost prea multe rufe în aparat.
- Tamburul este murdar.
- Setare incorectă a senzorului de conductivitate (a se vedea capitolul

„Setări - Reglarea gradului de umezeală remanentă pentru rufe” pentru o setare mai bună).

- Fantele pentru fluxul de aer sunt înfundate.
- Temperatura camerei este prea mică sau prea ridicată (temperatura optimă a camerei este între 18 °C și 25 °C)

## 13. TECHNICAL DATA

Înălțime x Lățime x Adâncime	850 x 596 x 638 mm (maxim 662 mm)
Adâncime maximă cu ușa aparatului deschisă	1107 mm
Lățime max. cu ușa aparatului deschisă	958 mm
Înălțime reglabilă	850 mm (+ 15 mm - reglarea picioarelor)

Volumul tamburului	118 l
Volum maxim încărcătură	<b>9,0 kg</b>
Tensiunea electrică	230 V
Frecvența	50 Hz
Nivelul sunetului	66 dB
Putere totală	700 W
Clasă de eficiență energetică	<b>A++</b>
Consumul de energie al programului standard de bumbac cu încărcătură completă. <sup>1)</sup>	<b>1,98 kWh</b>
Consumul de energie al programului standard de bumbac cu încărcătură parțială. <sup>2)</sup>	<b>0,98 kWh</b>
Consumul anual de energie <sup>3)</sup>	226,10 kWh
Putere consumată în modul lăsat pornit <sup>4)</sup>	0,05 W
Putere consumată în modul absorbție <sup>4)</sup>	0,05 W
Tip de utilizare	Casnică
Temperatura ambientală permisă	între + 5°C și + 35°C
Nivel de protecție împotriva pătrunderii particulelor solide și a umidității asigurat de capacul de protecție, cu excepția cazului în care echipamentul de joasă tensiune nu este protejat împotriva umidității	<b>IPX4</b>
Denumirea gazului	R290
Greutate	0,149 kg

<sup>1)</sup> Cu referință la EN 61121. 9,0 kg de bumbac centrifugat la 1000 rpm.

<sup>2)</sup> Cu referință la EN 61121. 4,5 kg de bumbac centrifugat la 1000 rpm.

<sup>3)</sup> Consum de energie în kWh pe an, bazat pe 160 de cicluri de uscare efectuate cu programul standard pentru bumbac, cu încărcătură completă și parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul efectiv de energie per ciclu va depinde de modul de utilizare al aparatului (REGLEMENTAREA (UE) Nr. 392/2012).

<sup>4)</sup> Cu referință la EN 61121.

Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 392/2012 de implementare a directivei 2009/125/CE.

## 13.1 Date privind consumul



Valorile declarate sunt obținute în condiții de laborator conform standardelor corespunzătoare. Diferiți parametri pot modifica datele, de exemplu: cantitatea de rufe, tipul de rufe și condițiile ambientale. Conținutul inițial de umiditate al rufelor, tipul de apă și tensiunea de alimentare pot afecta, de asemenea, consumul de energie și durata programului de uscare.

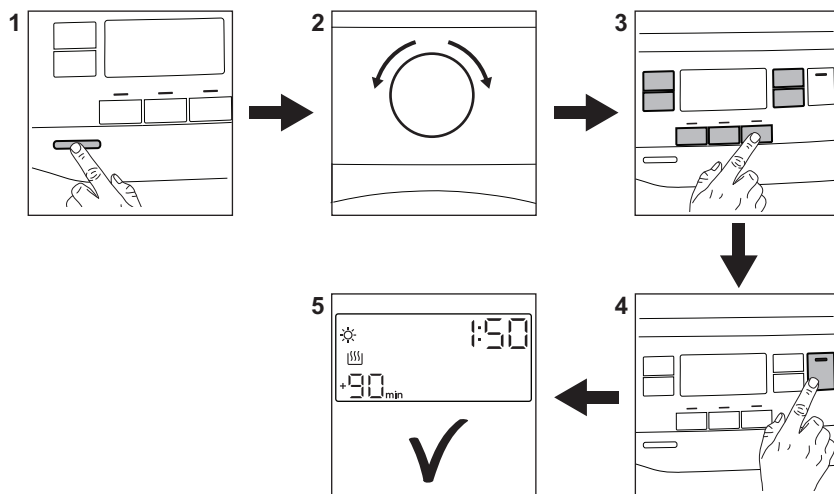
Program	Umiditate pulverizată la / umiditate reziduală	Timp de uscare <sup>1)</sup>	Consum de energie <sup>2)</sup>
Cottons (Bumbac) <b>Eco</b> 9,0 kg			
Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	1400 rpm / 50%	206 min.	1,72 kWh
	1000 rpm / 60%	239 min.	1,98 kWh
Cottons (Bumbac) 9,0 kg			
Iron Dry (Uscate pentru călcat)	1400 rpm / 50%	130 min.	1,04 kWh
	1000 rpm / 60%	158 min.	1,28 kWh
Cottons (Bumbac) <b>Eco</b> 4,5 kg			
Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	1400 rpm / 50%	107 min.	0,82 kWh
	1000 rpm / 60%	130 min.	0,98 kWh
Synthetics (Sintetice) 4 kg			
Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap)	1200 rpm / 40%	71 min.	0,51 kWh
	800 rpm / 50%	87 min.	0,65 kWh

**1)** Pentru încărcături parțiale, durata ciclului este scurtată și aparatul folosește mai puțină energie.

**2)** Temperatura inadecvată a mediului și/sau rufele centrifugate puțin poate prelungi durata ciclului și poate crește consumul de energie.

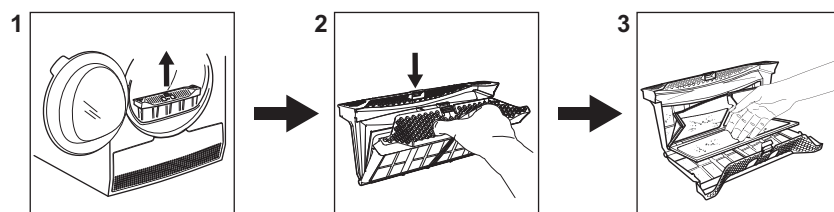
## 14. GHID RAPID


### 14.1 Utilizarea zilnică












1. Apăsați butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.
2. Folosiți discul selector de programe pentru a seta programul.
3. Împreună cu programul puteți seta una sau mai multe opțiuni speciale. Pentru activarea sau dezactivarea
- unei opțiuni, atingeți butonul corespunzător.
4. Pentru a activa programul, atingeți butonul **Start/Pause (Start/Pauză)**.
5. Aparatul pornește.





### 14.2 Curățarea filtrului



La sfârșitul fiecărui ciclu, simbolul filtrului  se aprinde pe afișaj și trebuie să curățați filtrul.


## 14.3 Tabel cu programe

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură <sup>2)</sup>
 3) Cottons (Bumbac) <b>Eco</b>	<b>9,0 kg</b>	Program pentru articole din bumbac conceput pentru economie maximă de energie. / 
Cottons (Bumbac)	<b>9,0 kg</b>	Program pentru bumbac alb și colorat. Setarea implicită este pentru nivelul de uscare gata să fie stocat. / 
Synthetics (Sintetice)	<b>4 kg</b>	Articole amestecate care conțin în principal fibre sintetice, precum poliester, poliamidă etc. / 
Delicate	<b>2 kg</b>	Recomandat pentru țesăturile delicate generice, cum ar fi viscoza, raionul, acrilicul și amestecurile acestora. / 
Duvet (Pilotă)	<b>3 kg</b>	Asigură uscarea corespunzătoare a pieselor interioare din pilote simple sau duble, perne și păaturi căptușite. / 
Refresh (Împrospătare)	<b>1 kg</b>	Ciclu scurt la temperatură scăzută care ajută la îndepărtarea mirosurilor neplăcute dintr-o cantitate mică de articole de îmbrăcăminte. Indicată și pentru hainele uscate care au fost depozitate mult timp.
Silk (Mătase) 	<b>0,5 kg</b>	Păstrează forma hainelor delicate din mătase, care se spală manual, minimizând șifonarea folosind aer cald delicat și mișcări delicate. / 
Wool (Lână) 	<b>1 kg</b>	Uscă delicat pentru articole din lână care se spală manual și în mașină. Scoateți imediat articolele dacă programul s-a terminat.
Outdoor 	<b>2 kg</b>	Menține funcționalitatea țesăturilor de exterior realizate din materiale textile tehnice și restabilește impermeabilitatea jachetelor rezistente la apă și a jachetelor cu căptușeală detașabilă (adekvată pentru uscarea în uscător). / 

Program	Încărcătură 1)	Proprietăți / Tip de țesătură <sup>2)</sup>
 Hygiene (Igienă)	3 kg	Usucă și dezinfectează articolele de îmbrăcăminte și alte articole, menținând temperatura peste 60°C în timp, îndepărtând 99,9% din bacterii și virusuri <sup>4)</sup> . / 
Bedlinen (Asternuturi de pat) XL	4,5 kg	Usucă până la trei seturi de lenjerie de pat simultan. Reduce la minimum răsucirile și încălcirile articolelor mari, pentru a se asigura că lenjeria de pat se usucă uniform, fără pete umede. / 
Mixed (MixtRapid) XL	6 kg	Amestec de articole de îmbrăcăminte realizate din bumbac, amestecuri bumbac sintetice și țesături sintetice. / 

1) Greutatea maximă se referă la articolele uscate.

2) Pentru semnificația etichetei produsului, consultați capitolul *INFORMAȚII ȘI SFATURI: Pregătirea rufelor*.

3) Programul  Cottons (Bumbac) Cupboard (Uscate pentru a fi puse în dulap) ECO este „Programul standard pentru bumbac” conform Reglementării Comisiei UE Nr. 392/2012. Este adecvat pentru uscarea lenjeriei ude obișnuite din bumbac și este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor ude din bumbac.

4) Testat pentru Candida albicans, MS2 Bacteriophage și Escherichia coli în cadrul unui test extern efectuat de Swisstat Testmaterialien AG în 2021 (Raportul de testare nr. 20212038).


## 15. FIȘA CU INFORMAȚIILE PRODUSULUI CONFORM REGULAMENTĂRII U.E. 1369/2017


Fișă cu informațiile produsului	
Marcă	Electrolux
Model	EW8H359S PNC916099487
Capacitatea nominală, în kg	9,0
Cu ventilație sau cu acțiune de condensare	Condensator
Clasa de eficiență energetică	A++
Consum de energie în kWh pe an, bazat pe 160 de cicluri de uscare efectuate cu programul standard pentru bumbac, cu încărcătură completă și parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului.	226,10

Uscătorul de rufe este automat sau neautomat	Automat
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă, în kWh	1,98
Consumul de energie al programului standard pentru bumbac cu încărcătură parțială, în kWh	0,98
Consumul ponderat de putere în modul oprit, în W	0,05
Consumul de putere al modului inactiv, în W	0,05
Durata modului inactiv, în minute	10
„Programul standard pentru bumbac” utilizat cu încărcătură completă și parțială este ciclul standard de uscare la care se referă informațiile de pe etichetă și din fișă, că acesta este adecvat pentru uscarea rufelor din bumbac cu un grad normal de umiditate și că acesta este cel mai eficient program pentru bumbac din punctul de vedere al consumului de energie.	
Durata ponderată a „programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă și parțială”, în minute	177
Durata „programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă”, în minute	239
Durata „programului standard pentru bumbac cu încărcătură parțială”, în minute	130
Clasa de eficiență a condensării pe o scară de la G (minimă) la A (maximă)	B
Eficiența medie a condensării a programului standard pentru bumbac cu încărcătură completă, ca și procentaj.	85
Eficiența medie a condensării a programului standard pentru bumbac cu încărcătură parțială, ca și procentaj.	85
Eficiența ponderată a condensării pentru „programul standard pentru bumbac cu încărcătură completă și parțială”	85
Nivelul de putere acustică, în dB	66
Aparat conceput să fie încastrat D/N	Nu

Informațiile oferite în tabelul de mai sus sunt conforme cu reglementarea Comisiei UE 392/2012 de implementare a directivei 2009/125/CE.

## 16. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele

electrice și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

## САДРЖАЈ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	33
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	36
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	39
4. КОМАНДНА ТАБЛА.....	39
5. ТАБЕЛА ПРОГРАМА.....	41
6. ОПЦИЈЕ.....	43
7. ПОДЕШАВАЊА.....	45
8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	47
9. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	48
10. КОРИСНИ САВЕТИ.....	50
11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	51
12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	54
13. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	56
14. <b>ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК</b> .....	59
15. ЛИСТ СА ИНФОРМАЦИЈАМА О ПРОИЗВОДУ У ВЕЗИ СА РЕГУЛАТИВОМ Е.У. 1369/2017.....	61
16. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	63

## МИСЛИМО НА ВАС

Хвала што сте купили Electrolux уређај. Изабрали сте производ који са собом доноси деценије стручног рада и иновација. Генијалан је, елегантан и осмишљен имајући у виду ваше потребе. Будите уверени да ћете при сваком коришћењу добити изванредне резултате.

Добро дошли у Electrolux.

**Посетите наш сајт да:**



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Региструјте производ ради боље услуге:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Купите прибор, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој уређај:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## КОРИСНИЧКА ПОДРШКА И СЕРВИС


Увек користите оригиналне резервне делове.

Када контактирате овлашћени сервисни центар, водите рачуна да код себе имате следеће податке: Модел, број производа, серијски број.

Подаци могу да се пронађу на плочици са техничким карактеристикама.

 Упозорење/опрез – информације о безбедности

 Опште информације и савети

 Информације о животној средини

Задржано право измена.



## 1. ⚠ БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ



Пре него што започнете са инсталацијом и коришћењем овог уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство.

Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.



**Упозорење:** Ризик од пожара/Запаљиви материјали.

Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

### 1.1 Безбедност деце и осетљивих особа



**УПОЗОРЕЊЕ!**

Постоји ризик од гушења, повређивања или трајног инвалидитета.

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Немојте да дозволите деци да се играју уређајем.

- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

## 1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај се користи само за сушење веша домаћег типа који се може сушити машински.
- Немојте да користите функцију сушења ако је веш упрљан индустријским хемикалијама.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Ако поврх машине за прање веша стављате машину за сушење веша, у ту сврху користите опрему за слагање. Комплет за слагање, који се може наћи код овлашћеног продавца, може се користити само са уређајем наведеним у упутству приложеном уз овај прибор. Пажљиво га прочитајте пре монтирања (погледајте брошуру за Монтирање).
- Уређај може да се инсталира самостално или испод кухињских елемената са одговарајућим простором (погледајте брошуру за Инсталирање).
- Немојте инсталирати уређај иза врата која се закључавају, клизних врата нити врата са шарком

на супротној страни, која би онемогућила да се врата уређаја отворе до краја.

- Отвори за вентилацију у постољу не смеју бити заклоњени тепихом, простирком или било каквом подном облогом.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај не сме да се напаја путем екстерног уређаја за укључивање као што је тајмер нити да буде повезан на коло које се редовно укључује и искључује путем струје.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају поступка инсталације. Уверите се да је после постављања уређаја струјни утикач доступан.
- Обезбедите добру вентилацију у просторији у којој је уређај инсталиран како бисте избегли да се у просторију врате непожељни издувни гасови других уређаја насталих сагоревањем неких других врста горива, укључујући и сагоревање отвореним пламеном.
- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте да инсталирате уређај у окружењу у којем нема размене ваздуха. Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.
- УПОЗОРЕЊЕ: Не дозволите зачепљивање вентилационих отвора на кућишту уређаја или уградног елемента.
- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте оштетити коло расхладно средства.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
- Не прекорачујте максималну количину веша од 9,0 kg (погледајте поглавље „Табела програма“).

- Очистите отпала влакна или труње од амбалаже које се накупило око уређаја.
- Уређај немојте пуштати у рад без филтера. Филтер за отпала влакна очистите пре или после сваког коришћења.
- Немојте да сушите неопране ствари у машини за сушење веша.
- Ствари које су запрљане супстанцама као што су уље за кување, ацетон, алкохол, бензин, керозин, средства за уклањање флека, терпентин, восак и средства за уклањање воска требало би да се оперу у топлој води са додатном количином детерџента пре сушења у машини.
- Ствари као што су сунђераста гума (пена од латекса), капе за туширање, водоотпорни материјали, комади и одећа који су постављени гумом или јастуци пуњени ватом од сунђерасте гуме не смеју да се суше у машини за сушење веша.
- Фабрички омекшивачи или слични производи морају се користити искључиво како је наведено у упутству произвођача.
- Уклоните све ствари из предмета који би могли бити извор пожара, као што су упаљачи или шибице.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Никада не заустављајте машину за сушење веша пре краја циклуса сушења; у случају да то урадите, брзо уклоните све ствари и распоредите их тако да се топлота распореди.
- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.

## 2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

### 2.1 Инсталирање



Упозорење: Опасност од пожара / запаљиви материјали.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.

- Уређај не монтирајте у окружењу у коме нема измене ваздуха. Уређај садржи запаљиви гас, пропан (R290), гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Немојте да инсталирате или користите уређај тамо где температура може да буде нижа од 5 °C или виша од 35 °C.
- Област пода на којој ће уређај бити монтиран мора бити равна, стабилна, отпорна на топлоту и чиста.
- Уверите се да постоји циркулација ваздуха између уређаја и пода.
- Приликом премештања, уређај увек мора да стоји вертикално.
- Задњи део уређаја мора да буде ослоњен на зид.
- Када се уређај постави у стални положај, уз помоћ либеле проверите да ли је правилно нивелисан. Ако није, подесите ногице док се не изневелише.

## 2.2 Прикључење на електричну мрежу



### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај је предвиђен за монтажу/прикључивање на проводник уземљења зграде.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.

- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Немојте додиривати кабл за напајање нити мрежни утикач влажним рукама.

## 2.3 Употреба



### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од струјног удара, пожара, опекотина или оштећења уређаја.



УПОЗОРЕЊЕ: Опасност од пожара / запаљиви материјали. Уређај садржи запаљиви гас, пропан (R290), гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

- Овај уређај је намењен само за кућну употребу (у затвореном простору).
- Немојте да сушите оштећене (подеране, излизане) предмете које садрже поставу или испуне.
- Ако је веш опран средством за уклањање мрља, покрените додатни циклус испирања пре него што започнете циклус сушења.
- Сушите искључиво тканине који су погодне за сушење у овом уређају. Пратите инструкције за чишћење на етикети веша.
- Кондензовану воду/дестилвану воду из уређаја немојте пити, нити од ње припремати храну. Може да изазове здравствене проблеме код људи и кућних љубимаца.
- Немојте сести ни стати на отворена врата уређаја.
- У уређају немојте сушити мокар веш из ког капље вода.

## 2.4 Унутрашње осветљење



### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде.

- Светлећа диода зрачи видљиву светлост; немојте гледати директно у зрак светлости.
- Да бисте заменили унутрашње осветљење, контактирајте овлашћени сервисни центар.

## 2.5 Нега и чишћење



### УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде или оштећења уређаја.



Упозорење: Опасност од пожара / запаљиви материјали. Уређај садржи запаљиви гас, пропан (R290), гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај чистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Будите опрезни када чистите уређај како не бисте оштетили расхладни систем.

## 2.6 Компресор



### УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Компресор и систем компресора у машини за сушење веша пуне се посебним средством које не садржи флуоро-хлороугљоводонике. Овај

систем мора да буде чврст. Оштећење система може изазвати цурење.

## 2.7 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Користите само оригиналне резервне делове.
- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

## 2.8 Одлагање



### УПОЗОРЕЊЕ!

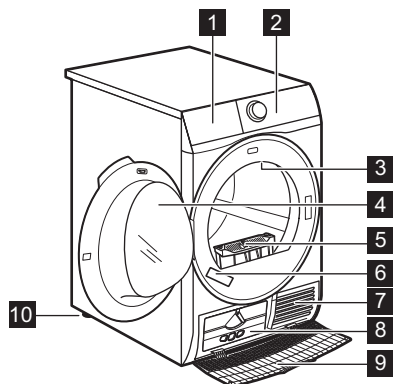
Ризик од повреде или гушења.



Упозорење: Опасност од пожара / Опасност од материјалне штете и оштећења уређаја.

- Искључите уређај из електричног напајања и са довода за воду.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.
- Овај уређај садржи запаљиви гас (R290). Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај у отпад.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца или кућни љубимци заглаве у бубњу.
- Одложите апарат у складу са важећим прописима за одлагање отпада од електричних и електронских уређаја (WEEE).

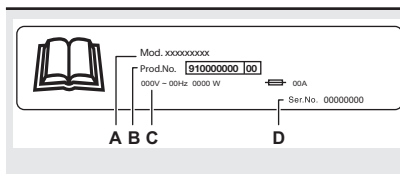
### 3. ОПИС ПРОИЗВОДА



- 1 Резервоар за воду
- 2 Командна табла
- 3 Унутрашње светло
- 4 Врата уређаја
- 5 Филтер
- 6 Плочика са техничким карактеристикама
- 7 Прорези за проток ваздуха
- 8 Лампица измењивача топлоте
- 9 Поклопац измењивача топлоте
- 10 Подесиве ножице



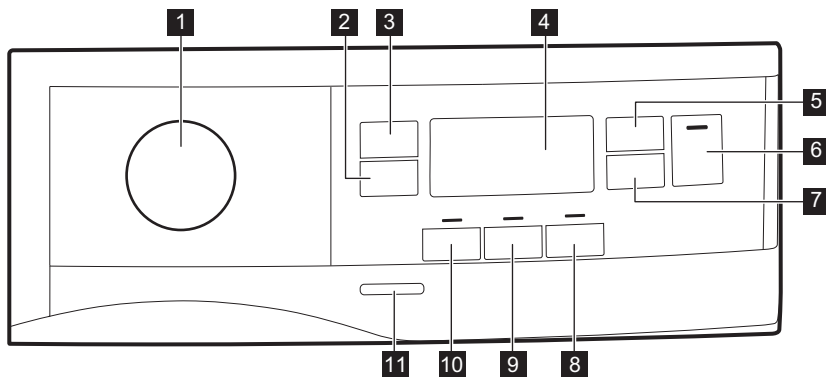
Ради лакшег убацивања веша или постављања уређаја, врата могу да се преокрену (погледајте посебну брошуру).




**Подаци са плочице са техничким карактеристикама:**

- A. назив модела
- B. број производа
- C. електричне карактеристике
- D. серијски број

### 4. КОМАНДНА ТАБЛА

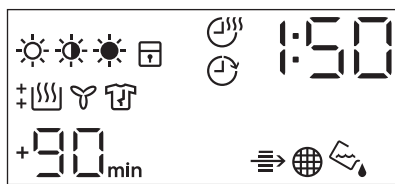


1 Дугме за избор програма и прекидач RESET ●

2 Сензорско дугме  Extra Anticrease (против гужвања)


- 3** Сензорско дугме ☀️ Dryness Level (осушеност)
- 4** Дисплеј
- 5** Сензорско дугме ⌚ Time Dry (време)
- 6** Сензорско дугме ▶️|| Start/Pause (старт/пауза)
- 7** Сензорско дугме ⌚ Delay Start (одлагање)
- 8** Сензорско дугме 🔔 End Alert (зујалица)
- 9** Сензорско дугме ↻ Reverse Plus (инверзно плус)
- 10** Сензорско дугме 🗨️ Extra Silent (изузетно тихо)
- 11** Дугме за укључивање/искључивање
- i** Сензорску дугмад додирујте прстом у подручју на којем је приказан симбол или назив опције. Немојте носити рукавице док рукујете командном таблом. Пазите да командна табла увек буде чиста и сува.

## 4.1 Приказ













Симбол на дисплеју	Опис симбола
☀️☀️☀️	опција за осушеност веша: iron (пегла), cupboard (орман), extra (екстра суво)
⌚	опција Time Drying (време сушења) је укључена
⌚	укључена опција Delay Start (одлагање)
☰➔	индикатор: <i>проверите измењивач топлоте</i>
🌐	индикатор: <i>очистите филтер</i>
🚰	индикатор: <i>испразните резервоар са водом</i>
🚫	функција за безбедност деце је укључена
— — —	погрешан избор или је командно дугме на положају „Ресетовање“ ●
🔥	индикатор: <i>фаза сушења</i>
👉	индикатор: <i>фаза хлађења</i>




Симбол на дисплеју	Опис симбола
	индикатор: фаза против гужвања
1 : 50	трајање програма
+30 <sub>min.</sub> , +60 <sub>min.</sub> , +90 <sub>min.</sub> , +2h	продужење подразумеване фазе Дуго против гужвања: +30мин, +60мин, +90мин, +2ч
: 10 - 2 : 00	избор времена сушења (10 мин - 2 ч)
1h - 20h	избор одложеног старта (1 ч - 20 ч)

## 5. ТАБЕЛА ПРОГРАМА


Програм	Количина веша 1)	Својства/Врста материјала <sup>2)</sup>
 3) Cottons (памук) Eco	9,0 kg	Програм за памучне тканине намењен максималној уштеди енергије. / 
Cottons (памук)	9,0 kg	Програм за беле и обојене памучне тканине. Подразумевана подешавања су на нивоу сувоће спремности за одлагање. / 
Synthetics (синтетика)	4 kg	Мешана одећа која садржи углавном синтетичка влакна попут полиестера, полиамида итд. / 
Delicate (осетљиво)	2 kg	Препоручује се за генеричке осетљиве тканине као што су вискоза, зрак, акрил и њихове мешавине. / 
Duvet (јорган)	3 kg	Обезбеђује правилно сушење унутрашњих делова кроз једноструке или двоструке јоргане, јастуке и тапацирану ћебад. / 
Refresh (освежавање)	1 kg	Кратак циклус на ниској температури који помаже у уклањању мириса из мале количине одеће. Назначено и за суву одећу која је дуго била у одложена. / 
Silk (свила) 	0,5 kg	Чува облик осетљиве свилене одеће која може да се пере ручно или у машини, умањујући гужвање користећи благ топао ваздух и меке покрете. / 

Програм	Количина веша 1)	Својства/Врста материјала <sup>2)</sup>
Wool (вуна)  	1 kg	<p>Пажљиво суши вунене одевне предмете који могу да се перу ручно или у машини. Уклоните одећу из машине одмах по завршетку програма.</p> <div data-bbox="572 304 949 544" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">   <p><b>WOOL HAND WASH SAFE</b></p> </div> <p>Циклус сушења вуне у овој машини одобрила је компанија Woolmark за сушење одевних предмета од вуне означених етикетом „ручно прање“ уколико се одевни предмети суше према упутствима које је издао произвођач ове машине. За остала упутства за веш, пратите начин одржавања на његовој етикети. M2001 Симбол Woolmark је ознака сертификата у многим земљама.</p>
Outdoor 	2 kg	<p>Одржава функционалност тканина одеће за спољну употребу направљених од техничког текстила и обнавља водоодбојност на водоотпорним јакнама и јакнама са уклоњивим поставом (погодним за сушење у машини за сушење веша).</p> 
 Hygiene (Hygiene)	3 kg	<p>Суши и дезинфикује одећу и друге предмете одржавањем температуре изнад 60 °C дуже време и уклањањем 99,9% бактерија и вируса<sup>4)</sup>.</p> 
Bedlinen (Креветнина) XL	4,5 kg	<p>Суши до три комплекта постељине одједном. Умањује увртање и запетљавање великих предмета како би се осигурало да свака постељина достигне уједначену сувоћу без влажних тачака.</p> 

Програм	Количина веша 1)	Својства/Врста материјала <sup>2)</sup>
Mixed (брзо мешовито) <b>XL</b>	<b>6 kg</b>	Мешана гардероба од памука, мешавине памука и синтетике и синтетичких тканина. 

1) Максимална тежина се односи на сув веш.

2) За значење ознаке материјала погледајте одељак **САВЕТИ И НАПОМЕНЕ: Припрема веша**.

3) Програм  Cottons (памук) Cupboard (орман) ECO је „Стандардни програм за памук” према Уредби бр. 392/2012 Комисије ЕУ. Погодан је за сушење уобичајено мокрот памучног веша и то је најефикаснији програм за сушење памучног веша у смислу потрошње енергије.

4) Испитан је за *Candida albicans*, бактериофаг MS2 и *Escherichia coli* независним тестом који је спровела компанија Swissatest Testmaterialien AG током 2021. године (Извештај о испитивању бр. 20212038).




## 6. ОПЦИЈЕ

### 6.1 Extra Anticrease (против гужвања)

Продужава фазу против гужвања за 30, 60, 90 минута или 2 сата на крају циклуса сушења. Ова функција умањује гужвање. Веш може да се извади током фазе против гужвања.

### 6.2 Dryness Level (осушеност)

Ова функција помаже да се повећа осушеност веша. Постоје 3 опције:

-  Extra Dry (екстра суво)
-  Cupboard (орман)
-  Iron Dry (пегла)

### 6.3 Time Dry (време)

Можете подесити трајање програма од најмање 10 минута до највише 2 сата. Потребно трајање програма зависиће од количине веша у уређају.



Препоручујемо да за мале количине или само један комад одеће подесите кратко трајање програма.

#### ПРЕПОРУЧЕНО ВРЕМЕ СУШЕЊА

до 10 мин	дејство само хладног ваздуха (без грејања).
10 - 40 мин	додатно сушење за већу сувоћу после претходног циклуса сушења.
> 40 min	потпуно сушење малих количина веша до 4 kg, добро центрифугираних (>1200 o/min).

### 6.4 Time Dry (време) укључено за програм Wool (вуна)

Опција погодна за програм Wool (вуна) како би се подесио ниво коначне осушености.

### 6.5 End Alert (зујалица)

Звучни сигнал се чује за:

- крај циклуса
- почетак и крај фазе против гужвања
- прекид циклуса

Функција аларма је подразумевано увек укључена. Ову функцију можете да користите за активацију или деактивацију звука.



Опцију End Alert (зујалица) можете активирати у свим програмима.

## 6.6 Reverse Plus (инверзно плус)











Повећајте учесталост промене смера окретања бубња како би се смањило






уплитање и увртање предмета. То ће повећати уједначеност резултата сушења и помоћи да се смање набори. Препоручује се за велике или дуге предмете (нпр. чаршаве, панталоне, дуге хаљине)”

## 6.7 Extra Silent (изузетно тихо)

Уређај ради са мањим нивоом буке, без утицаја на квалитет сушења. Уређај ради полако са дужим трајањем циклуса.

## 6.8 Табела са опцијама

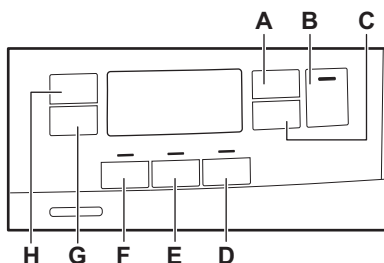
Програми <sup>1)</sup>	☀ Dryness Level (осушеност)			 Extra Anticrease (против гужвања)	 Extra Silent (изузетно тихо)	 Reverse Plus (инверзно плус)	 Time Dry (време)
	☀	☀	☀				
 Cottons (памук) <b>Eco</b>		■		■			
Cottons (памук)	■	■	■	■	■	■	■
Synthetics (синтетика)	■	■	■	■	■	■	■
Delicate (осетљиво)		■		■			
Duvet (јорган)		■					
Refresh (освежавање)				■			
Silk (свила) 		■		■			
Wool (вуна)  							■ 2)
Outdoor 		■					
 Hygiene (Hygiene)		■					









Програми <sup>1)</sup>	 Dryness Level (осушеност)	 Extra Anticrease (против гужвања)	 Extra Silent (изузетно тихо)	 Reverse Plus (инверзно плус)	 Time Dry (време)
Bedlinen (Креветница) XL	■	■	■	■	■
Mixed (брзо мешовито) XL	■	■	■	■	■

1) Заједно са програмом можете да подесите једну или више опција. Да бисте их активирали или деактивирали, притисните одговарајуће сензорско дугме.

2) Погледајте одељак ОПЦИЈЕ: Време сушења за програм Вуна

## 7. ПОДЕШАВАЊА



- A.  Time Dry (време) сензорско дугме
- B.  Start/Pause (старт/пауза) сензорско дугме
- C.  Delay Start (одлагање) сензорско дугме
- D.  End Alert (зујалица) сензорско дугме
- E.  Reverse Plus (инверзно плус) сензорско дугме
- F.  Extra Silent (изузетно тихо) сензорско дугме
- G.  Extra Anticrease (против гужвања) сензорско дугме
- H.  Dryness Level (осушеност) сензорско дугме

### 7.1 Функција за безбедност деце

Ова опција онемогућава деци да се играју са уређајем док је у току извршавање неког програма. Сензорска дугмад су закључана.

Откључано је само дугме за укључивање/искључивање.

#### Активирање опције блокада за безбедност деце:

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај.
2. Притисните и задржите сензорско дугме (D) на неколико секунди. Укључује се индикатор блокаде за безбедност деце.



Опцију за безбедност деце могуће је деактивирати док је неки програм у току. Притисните и задржите исто ово сензорско дугме све док се индикатор функције за безбедност деце не искључи. Функција „Блокада за безбедност деце“ није доступна 8 сек. након укључивања уређаја.

## 7.2 Прилагођавање степена преостале влажности

- i** Сваки пут када уђете у режим „Подешавање степена преостале влажности веша“, претходно подешен степен влажности ће се променити у наредну вредност (нпр. претходно подешено - 2 - промениће се у - 1 -).

Да бисте променили подразумевани степен преостале влажности:

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај.
2. Користите дугме за избор програма да бисте подесили неки програм.
3. Сачекајте приближно 8 секунди.
4. Притисните и држите дугмад (F) и (E) истовремено.

Укључује се један од ових индикатора:

- - 0 - максимална осушеност
  - - 1 - сувљи веш
  - - 2 - стандардно сув веш
5. Притисните и задржите дугмад (F) и (E) више пута све док се не укључи индикатор одговарајућег нивоа.

- i** Ако се дисплеј врати у нормалан режим (приказаће се време одабраног програма из корака 2.), док се подешава степен преостале влаге, притисните и задржите дугмад (F) и (E) још једном да бисте ушли у режим „Подешавање степена преостале влажности веша“ (претходно подешен степен влажности ће се променити у наредну вредност).

6. За прихватање изабраног степена преостале влажности, сачекајте 5 секунди и дисплеј ће се вратити у нормалан режим.

Dryness Level (осушеност)	Симбол на дисплеју
- 0 - максимална осушеност	+ [0]
- 1 - сувљи веш	+ [1]
- 2 - стандардно но сув веш	[2]

## 7.3 Индикатор резервоара за воду

Подразумевано подешавање индикатора резервоара за воду је „укључено“. Он се укључује када се програм заврши или када је неопходно испразнити резервоар за воду.

- i** Уколико је инсталиран комплет за пражњење (додатни прибор), уређај ће аутоматски празнити воду из резервоара. У овом случају препоручујемо да деактивирате индикатор резервоара за воду.

### Деактивирање индикатора резервоара за воду:

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте активирали уређај.
  2. Сачекајте приближно 8 секунди.
  3. Притисните и држите сензорску дугмад (H) и (G) истовремено.
- Дисплеј приказује једну од ове две комбинације:
- Дисплеј приказује „Искљ.“. Након 5 секунди дисплеј се враћа у нормалан режим.
  - Дисплеј приказује „Укл.“. Након 5 секунди дисплеј се враћа у нормалан режим.

## 8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

- i** Браве са задње стране бубња аутоматски се уклањају када се машина за сушење активира по први пут. Том приликом може се чути бука.

### За откључавање брава са задње стране бубња:

1. Укључите уређај.
2. Подесите било који програм.
3. Притисните дугме Старт/Пауза. Бубањ почиње да се окреће. Браве са задње стране бубња се аутоматски деактивирају.

### Пре употребе уређаја за сушење предмета:

- Бубањ машине за сушење веша очистите влажном крпом.
- Покрените програм који траје 1 сат са влажним вешом.

- i** На почетку циклуса сушења (првих 3-5 min.) ниво звука може бити нешто виши. Ово се дешава услед активирања компресора. Ово је уобичајено код уређаја које покреће компресор, попут фрижидера и замрзивача.

### 8.1 Необичан мирис

Уређај је чврсто запакован.

Након распакивања производа можете осетити необичан мирис. То је нормално код потпуно нових производа.

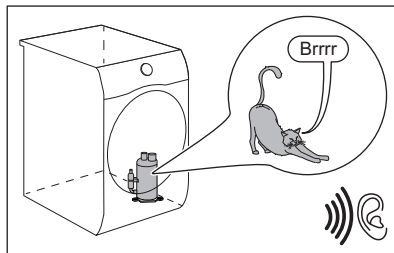
Уређај је направљен од више различитих врста материјала који сви заједно могу да стварају необичан мирис.

Током извесног периода коришћења, након неколико циклуса сушења, необичан мирис постепено нестаје.

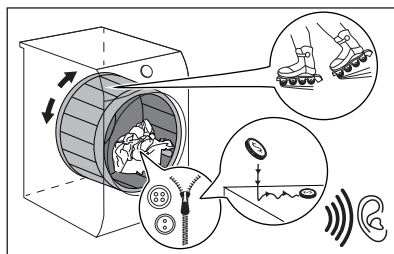
### 8.2 Звуци

- i** Током циклуса сушења могу се чути различити звуци. То су сасвим нормални звуци који се чују током рада.

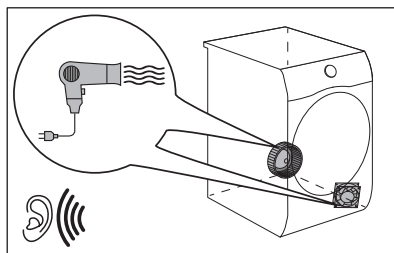
#### Радни компресор.



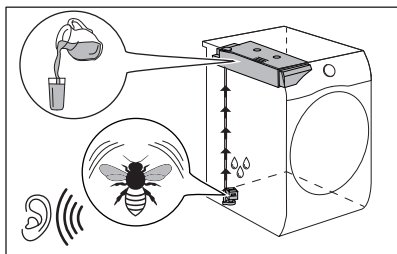
#### Ротирајући бубањ.



#### Радни вентилатори.



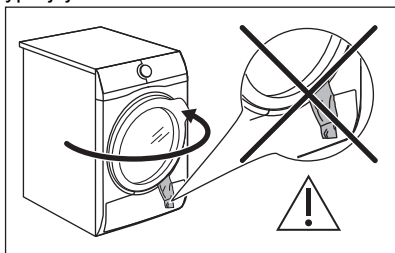
#### Радна пумпа и пренос кондензата у резервоар.



## 9. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

### 9.1 Започните програм без одложеног старта

1. Припремите веш и напуните уређај.



#### ОПРЕЗ

Водите рачуна да, када затворите врата, делови веша не остану заглављени између врата и гумене заптивке на вратима.

2. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте укључили уређај.
  3. Подесите одговарајући програм и опције за врсту пуњења.
- Дисплеј показује трајање програма.



Стварно време сушења зависи од врсте веша (количине и састава), температуре просторије и влажности веша након центрифугирања.

4. Притисните дугме Start/Pause (старт/пауза).  
Програм почиње.

### 9.2 Покретање програма са одложеном стартом

1. Подесите одговарајући програм и опције за врсту пуњења.
2. Притискајте дугме за одложени старт изнова и изнова док екран не прикаже време одлагања које желите да подесите.



Старт неког програма може се одложити од минимално 1 часа до максимално 20 часова.

3. Притисните дугме Start/Pause (старт/пауза).

**На екрану је приказано одбројавање одложеног старта.**

Када се одбројавање заврши, програм се покреће.

### 9.3 Промена програма

1. Притисните дугме за укључено/искључено да бисте деактивирали уређај
2. Притисните дугме за укључено/искључено да бисте укључили уређај.
3. Подесите програм.

Алтернативно:







1. Ротирајте дугме за избор програма на положај „Ресетовање“ ●.
2. Сачекајте једну секунду. Дисплеј приказује — — —.
3. Подесите програм.

### 9.4 На крају програма

Када је програм завршен:

- Чује се испрекидан звучни сигнал.









- Дисплеј приказује  :  
- Индикатор  је укључен.
- Индикатори Филтер  и Резервоар  могу да се укључе.
- Индикатор Start/Pause (старт/пауза) је укључен.

Уређај наставља да ради, обављајући фазу против гужвања у трајању од око 30 минута или дуже ако је опција Extra Anticrease (против гужвања) била подешена (погледајте одељак *Опција - Extra Anticrease (против гужвања)*).

Фаза против гужвања умањује гужвање.

Веш можете извадити из машине и пре завршетка фазе против гужвања. Ради постизања најбољих резултата препоручујемо да веш вадите непосредно пре завршетка ове фазе.

Када је фаза против гужвања завршена:

- Дисплеј и даље приказује  :  
- Индикатор  се искључује.
- Индикатори Филтер  и Резервоар  остају укључени.
- Индикатор Start/Pause (старт/пауза) се гаси.

1. Притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте деактивирали уређај.

2. Отворите врата уређаја.
3. Извадите веш.
4. Затворите врата уређаја.

Могући узроци незадовољавајућег сушења:

- Неодговарајућа подешавања подразумеваног нивоа осушености. Погледајте одељак *Прилагођавање подразумеваног нивоа осушености*
- Температура просторије је прениска или превисока. Оптимална температуре просторије износи 18–25 °С.




**По завршетку програма увек очистите филтер и испразните резервоар за воду.**

## 9.5 Функција приправности

Да би се редуковала потрошња електричне енергије, ова функција аутоматски деактивира уређај:

- Након 5 минута, уколико не покренете програм.
- Пет минута након завршетка програма.



Време је скраћено на 30 секунди ако дугме за избор програма показује на положај „Ресетовање“ .

## 10. КОРИСНИ САВЕТИ

### 10.1 Припрема веша



Веома често је одећа после циклуса прања слепљена и потпуно увезана.

Сушење слепљене и увезане одеће је неефикасно.

Да би се осигурао правилан проток ваздуха и равномерно сушење, препоручује се да протресете и ставите један по један комад одеће у сушилицу.

Да би се осигурао одговарајући процес сушења:

- Затворите патент затвараче.
- Закопчајте дугмад на јорганским прекривачима.
- Не сушите одрешене кравате и траке (нпр. траке од кецеље). Вежите их пре но што покренете неки програм.
- Уклоните све предмете из џепова.
- Извртните на поставу предмете са унутрашњим слојем направљеним

од памука. Памучни слој мора увек да буде окренут ка споља.

- Увек подесите програм који одговара врсти веша који се суши.
- Не стављајте заједно светле и тамне боје.
- Користите програм који је погодан за памучни веш, жерсеј и плетену одећу, како бисте умањили скупљање веша.
- Не прекорачујте максималну количину веша која је наведена у одељку о програмима или приказана на дисплеју.
- Сушите искључиво веш који је погодан за сушење у машини за сушење. У ту сврху, погледајте етикету на вешу.
- Не сушите истовремено мале и велике предмете. Мали предмети могу да се заглаве унутар великих и да остану влажни.
- Протресите велике комаде одеће, тканине, пре него што их ставите у машину за сушење. То је зато да би се избегло да унутар тканине након циклуса сушења остану влажна места.

Ознака на етикету	Опис
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење.
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење на већим температурама.
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење само на ниским температурама.
	Веш није предвиђен за сушење у машини за сушење.

# 11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

## 11.1 Чишћење филтера



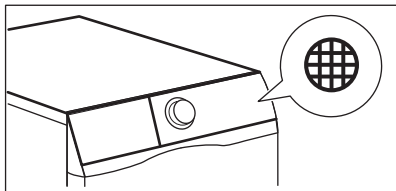
### ОПРЕЗ

За чишћење филтера не користите воду. Уместо тога баците нечистоће у канту (спречите доспевање пластичних влакана у водену средину).

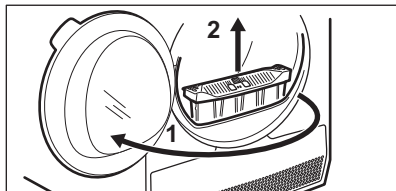


Да бисте постигли најбоље резултате сушења, редовно чистите филтер јер зачепљен филтер продужава циклусе рада и потрошњу енергије. Очистите филтер руком и, ако је потребно, усисивачем.

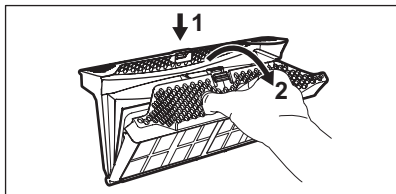
1.



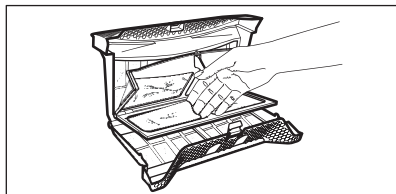
2.



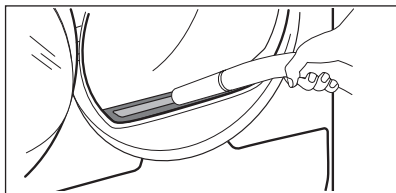
3.



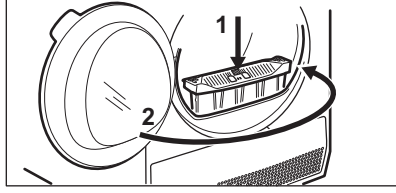
4.



5. 1)



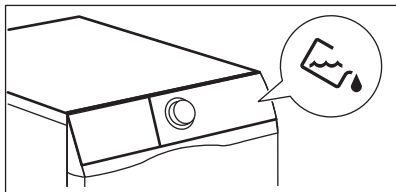
6.



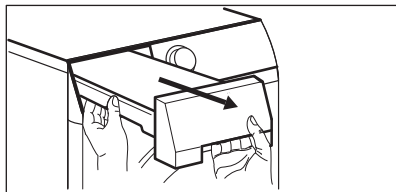
1) Ако је потребно, очистите длачице из лежишта и заптивке филтера. Можете да користите усисивач.

## 11.2 Пражњење резервоара за воду

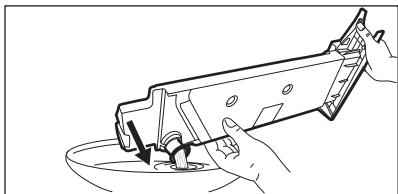
1.



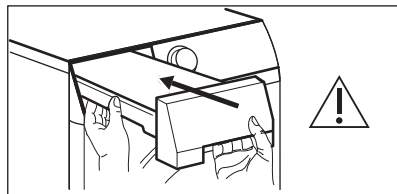
2.



3.



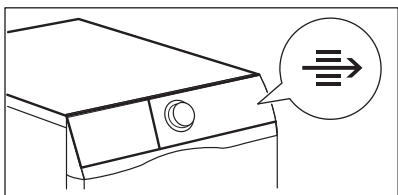
4.



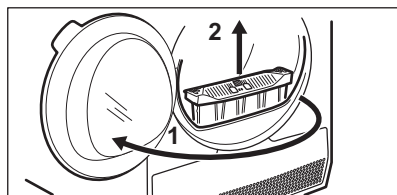
Воду из резервоара можете да користите као замену за дестиловану воду (нпр. у пеглама на пару). Пре коришћења воде уклоните наслаге нечистоћа помоћу филтера.

### 11.3 Чишћење измењивача топлоте

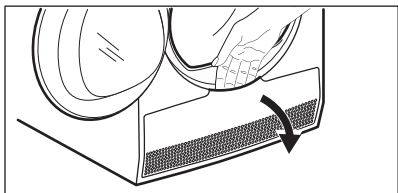
1.



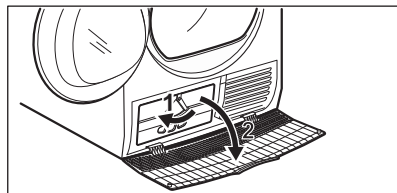
2.



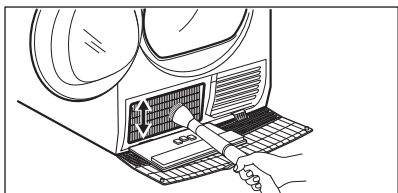
3.



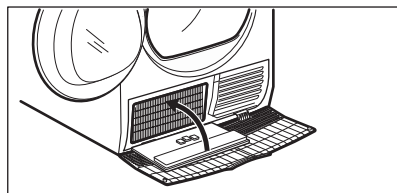
4.



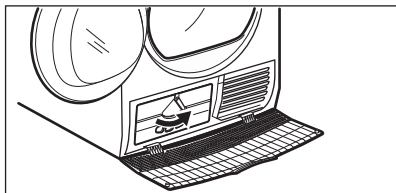
5.



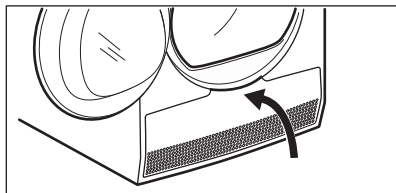
6.



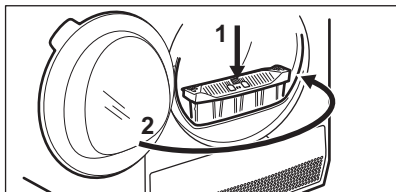
7.



8.



9.

**ОПРЕЗ**

Не додирујте металне површине голим рукама. Ризик од повреде. Носите заштитне рукавице. Чистите пажљиво како не бисте оштетили металну површину.

## 11.4 Чишћење сензора влажности

**ОПРЕЗ**

Ризик од оштећења сензора влажности. Немојте да користите абразивне материјале или жичану четку за чишћење сензора.

Да би се осигурали најбољи резултати сушења, уређај је опремљен сензором влажности метала. Он се налази на унутрашњој страни врата.

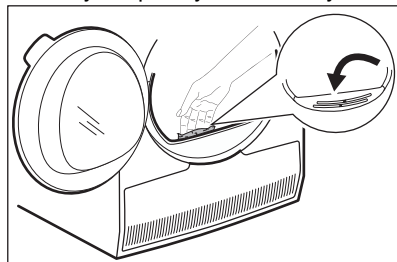
Током времена коришћења површина сензора може да се испрља што погоршава перформансе сушења.

Препоручујемо да сензор очистите најмање 3 или 4 пута или ако приметите пад перформанси сушења.

За чишћење можете да користите тврђу страну сунђера за прање судова и мало сирћета или сапуна за судове.

Да бисте очистили сензор:

1. Отвори врата.
2. Очистите површине сензора влажности пребрисавајући металну површину неколико пута.



## 11.5 Чишћење бубња

**УПОЗОРЕЊЕ!**

Искључите кабл уређаја из мрежне утичнице пре него што га очистите.

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили унутрашњост бубња и подизаче бубња. Осушите очишћене површине меканом крпом.

**ОПРЕЗ**

Немојте да користите абразивне материјале или челичну вуну за чишћење бубња.

## 11.6 Чишћење командне табле и кућишта

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили командну таблу и кућиште.

Користите влажну крпу за чишћење. Осушите очишћене површине меканом крпом.



### ОПРЕЗ

Немојте да користите средства за чишћење намештаја или средства за чишћење која могу за изазову корозију.

## 11.7 Чишћење прореза за ваздух

Помоћу усисивача уклоните паперје са прореза за ваздух.

# 12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



### УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

## 12.1 Шифре грешке


Уређај неће да се покрене или се зауставља у току рада.

Прво покушајте да пронађете решење проблема (погледајте табелу). Уколико се проблем настави, обратите се овлашћеном сервисном центру.



### УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите уређај са напајања електричном енергијом пре почетка било какве провере.

У случају већих проблема, оглашавају се звучни сигнали, дисплеј приказује шифру грешке и дугме  Start/Pause (старт/пауза) ће можда непрестано да трепери:

Шифра грешке	Могући узрок	Решење
E50	Мотор уређаја је преоптерећен. Има превише веша или се веш заглавио у бубњу.	Програм није завршен. Извадите веш из бубња, подесите програм и поновите циклус.
E90 или E91	Интерна грешка. Нема комуникације између електронских елемената уређаја.	Програм се није правилно завршио или се уређај прерано зауставио. Искључите и поново укључите уређај. Ако се шифра грешке поново појави, обратите се овлашћеном сервисном центру.

Шифра грешке	Могући узрок	Решење
ЕНО	Напајање је нестабилно.	Кад уређај приказује <b>ЕНО</b> , сачекајте да се напон стабилизује, а затим притисните покретање. Ако уређај паузира циклус а на дисплеју нема никаквих показатеља, притисните дугме за покретање циклуса. Ако се појави упозорење, проверите исправност кабла/утичнице или напона.

Уколико се на дисплеју појаве друге шифре грешке, искључите и поново укључите уређај. Уколико се проблем настави, контактирајте овлашћени сервисни центар.

У случају других проблема са машином за сушење веша, погледајте табелу у наставку да бисте пронашли могућа решења.

## 12.2 Решавање проблема

Проблем	Могуће решење
Не можете да укључите уређај.	Проверите да ли је утикач прикључен у зидну утичницу.
	Проверите осигурач у кутији са осигурачима (кућна инсталација).
Програм се не покреће.	Притисните Start/Pause (старт/пауза).
	Проверите да ли су врата уређаја затворена.
Врата уређаја се не затварају.	Проверите да ли је филтер правилно уграђен.
	Водите рачуна да се веш не заглави између врата уређаја и гумене заптивке на вратима.
Уређај се зауставља током рада.	Уверите се да је посуда за воду празна. Притисните дугме Start/Pause (старт/пауза) да бисте поново покренули програм.
	Количина веша је премала, повећајте количину или користите програм Time Drying (време сушења).
Циклус траје предуго или су резултати сушења незадовољавајући. <sup>1)</sup>	Водите рачуна да тежина веша одговара трајању програма.
	Уверите се да је филтер чист.

Проблем	Могуће решење
	Веш је превише влажан. Поново исуцентрифугирајте веш у машини за прање веша.
	Постарајте се да температура у просторији буде изнад +5°C и испод +35°C. Оптимална температура просторије је од 18°C до 25°C.
	Подесите програм Time Drying (време сушења) или програм Extra Dry (екстра суво) .2)
Дисплеј приказује — — —.	Ако желите да подесите нови програм, деактивирајте и активирајте уређај.
	Уверите се да су одабране опције погодне за конкретан програм.

1) Након максимално 6 сати, програм се аутоматски завршава.

2) Приликом сушења великих предмета може се десити да неки делови остану влажни (нпр. прекривачи за кревете).

### Ако резултати сушења нису задовољавајући

- Подешен је неодговарајући програм.
- Филтер је запушен.
- Измењивач топлоте је запушен.
- Стављено је превише веша у бубањ уређаја.
- Бубањ је прљав.
- Неодговарајуће подешавање сензора за проводљивост

(Погледајте поглавље „Подешавања - Кориговање степена преостале влажности веша“ да бисте пронашли боље подешавање).

- Запушени су прорези за проток ваздуха.
- Температура просторије је сувише ниска или сувише висока (оптимална температура просторије је од 18 °C до 25 °C )

## 13. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Висина x ширина x дубина	850 x 596 x 638 mm (највише 662 mm)
Максимална дубина код отворених врата уређаја	1107 mm
Максимална ширина код отворених врата уређаја	958 mm
Подесива висина	850 mm (+15 mm – регулисање ножица)
Запремина бубња	118 l
Максимална количина веша	<b>9,0 kg</b>



Напон	230 V
Фреквенција	50 Hz
Ниво звучне енергије	66 dB
Укупна снага	700 W
Класа енергетске ефикасности	<b>A++</b>
Потрошња енергије за стандардни програм памука са максималном количином веша. <sup>1)</sup>	<b>1,98 kWh</b>
Потрошња енергије за стандардни програм памука са делимичним пуњењем. <sup>2)</sup>	<b>0,98 kWh</b>
Годишња потрошња електричне енергије <sup>3)</sup>	226,10 kWh
Укључен режим апсорпције снаге <sup>4)</sup>	0,05 W
Искључен режим апсорпције снаге <sup>4)</sup>	0,05 W
Примена	Домаћинство
Дозвољена температура просторије	Од +5°C до +35°C
Заштитни омотач пружа заштиту од продирања чврстих честица и влаге, изузев на местима на којима опрема под ниским напоном нема заштиту од влаге	<b>IPX4</b>
Ознака гаса	R290
Тежина	0,149 kg

<sup>1)</sup> У сагласности са стандардом EN 61121. 9,0 kg памука центрифугирано на 1000 o/min.

<sup>2)</sup> У сагласности са стандардом EN 61121. 4,5 kg памука центрифугирано на 1000 o/min.

<sup>3)</sup> Годишња потрошња електричне енергије у kWh, на основу 160 циклуса сушења стандардног програма за сушење памучног веша при пуном или делимичном пуњењу, као и потрошња у режимима ниске потрошње. Стварна потрошња електричне енергије по циклусу зависиће од тога како се уређај користи (Уредба (ЕУ) бр. 392/2012).

<sup>4)</sup> У сагласности са стандардом EN 61121.

Информације у горњем графикону су у складу са Уредбом бр. 392/2012 Комисије ЕУ којом се примењује Директива 2009/125/ЕС.

## 13.1 Подаци о потрошњи



Наведене вредности су добијене у лабораторијским условима по релевантним стандардима. Различити параметри могу да промене податке, на пример: количина веша, врста веша и амбијентални услови. Почетни садржај влаге у вешу, врста воде и напону напајања такође могу да утичу на коришћење енергије и трајање програма за сушење.

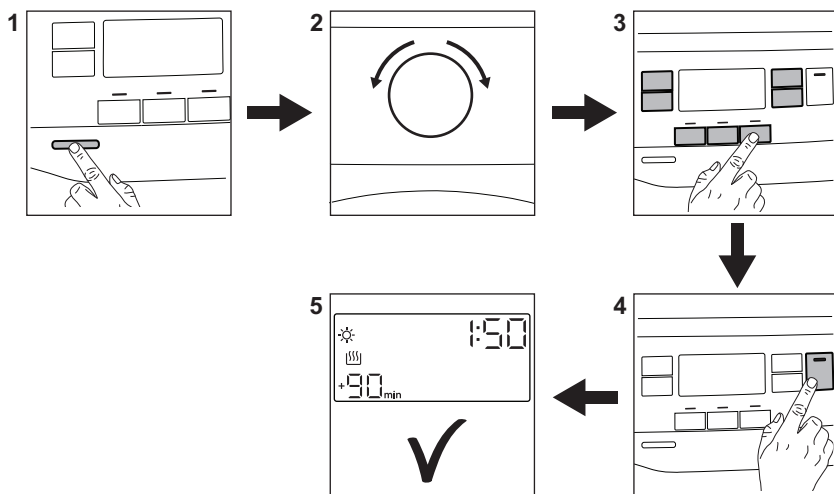
Програм	Обртање на / преостала влажност	Време сушења <sup>1)</sup>	Потрошња електричне енергије <sup>2)</sup>
Cottons (памук) <b>Есо</b> 9,0 кг			
Cupboard (орман)	1400 о/мин / 50%	206 мин.	1,72 kWh
	1000 о/мин / 60%	239 мин.	1,98 kWh
Cottons (памук) 9,0 кг			
Iron Dry (пегла)	1400 о/мин / 50%	130 мин.	1,04 kWh
	1000 о/мин / 60%	158 мин.	1,28 kWh
Cottons (памук) <b>Есо</b> 4,5 кг			
Cupboard (орман)	1400 о/мин / 50%	107 мин.	0,82 kWh
	1000 о/мин / 60%	130 мин.	0,98 kWh
Synthetics (синтетика) 4 кг			
Cupboard (орман)	1200 о/мин / 40%	71 мин.	0,51 kWh
	800 о/мин / 50%	87 мин.	0,65 kWh

1) За делимична пуњења, трајање циклуса је краће и уређај користи мање енергије.

2) Неодговарајућа температура просторије и/или лоше центрифугиран веш могу да продуже трајање циклуса и повећају потрошњу енергије.

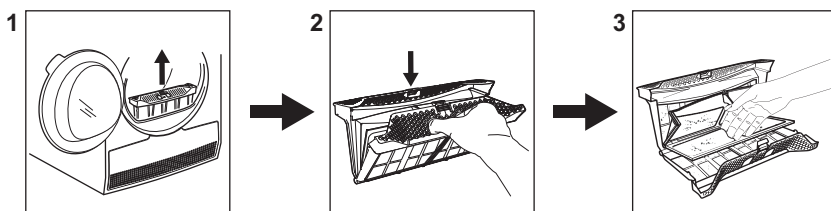
## 14. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК


### 14.1 Свакодневна употреба
















1. Притисните дугме On/Off (Укључено/Искључено) да бисте укључили уређај.
2. Користите бирач програма да бисте подесили програм.
3. Заједно са програмом можете да подесите једну или више специјалних опција. Да бисте активирали или деактивирали опцију, притисните одговарајуће дугме.
4. Да бисте стартовали програм, додирните дугме **Start/Pause (старт/пауза)**.
5. Уређај почиње да ради.





### 14.2 Чишћење филтера



На крају сваког циклуса, на дисплеју се појављује симбол филтера  и морате да очистите филтер.


### 14.3 Табела програма

Програм	Количина веша 1)	Својства/Врста материјала <sup>2)</sup>
 3) Cottons (памук) Eco	9,0 kg	Програм за памучне тканине намењен максималној уштеди енергије. / 
Cottons (памук)	9,0 kg	Програм за беле и обојене памучне тканине. Подразумева на подешавања су на нивоу сувоће спремности за одлагање. / 
Synthetics (синтетика)	4 kg	Мешана одећа која садржи углавном синтетичка влакна попут полиестера, полиамида итд. / 
Delicate (осетљиво)	2 kg	Препоручује се за генеричке осетљиве тканине као што су вискоза, зрак, акрил и њихове мешавине. / 
Duvet (јорган)	3 kg	Обезбеђује правилно сушење унутрашњих делова кроз једноструке или двоструке јоргане, јастуке и тапацирану ћебад. / 
Refresh (освежавање)	1 kg	Кратак циклус на ниској температури који помаже у уклањању мириса из мале количине одеће. Назначено и за суву одећу која је дуго била у одложена. / 
Silk (свила) 	0,5 kg	Чува облик осетљиве свилене одеће која може да се перу ручно или у машини, умањујући гужвање користећи благ топао ваздух и меке покрете. / 
Wool (вуна) 	1 kg	Пажљиво суши вунене одевне предмете који могу да се перу ручно или у машини. Уклоните одећу из машине одмах по завршетку програма. / 
Outdoor 	2 kg	Одржава функционалност тканина одеће за спољну употребу направљених од техничког текстила и обнавља водоодбојност на водоотпорним јакнама и јакнама са уклоњивим поставом (погодним за сушење у машини за сушење веша). / 

Програм	Количина веша 1)	Својства/Врста материјала <sup>2)</sup>
 Hygiene (Hygiene)	3 kg	Суши и дезинфикује одећу и друге предмете одржавањем температуре изнад 60 °C дуже време и уклањањем 99,9% бактерија и вируса <sup>4)</sup> . 
Bedlinen (Креветнина) XL	4,5 kg	Суши до три комплета постељине одједном. Умањује увртање и запетљавање великих предмета како би се осигурало да свака постељина достигне уједначену сувоћу без влажних тачака. 
Mixed (брзо мешовито) XL	6 kg	Мешана гардероба од памука, мешавине памука и синтетике и синтетичких тканина. 

1) Максимална тежина се односи на сув веш.

2) За значење ознаке материјала погледајте одељак *САВЕТИ И НАПОМЕНЕ: Припрема веша*.

3) Програм  Cottons (памук) Supboard (орман) ECO је „Стандардни програм за памук” према Уредби бр. 392/2012 Комисије ЕУ. Погодан је за сушење уобичајено мокрот памучног веша и то је најефикаснији програм за сушење памучног веша у смислу потрошње енергије.

4) Испитан је за *Candida albicans*, бактериофаг MS2 и *Escherichia coli* независним тестом који је спровела компанија Swissatest Testmaterialien AG током 2021. године (Извештај о испитивању бр. 20212038).

## 15. ЛИСТ СА ИНФОРМАЦИЈАМА О ПРОИЗВОДУ У ВЕЗИ СА РЕГУЛАТИВОМ Е.У. 1369/2017


Лист са информацијама о производу	
Заштитни знак	Electrolux
Модел	EW8H359S PNC916099487
Номинални капацитет у кг	9,0
Машина за сушење са ваздушном вентилацијом или са кондензатором	Кондензатор
Класа енергетске ефикасности	A++


Потрошња електричне енергије у kWh, на основу 160 циклуса стандардног програма за сушење памучног веша са машином која је пуна или делимично пуна, као и потрошња у режимима ниске потрошње. Стварна потрошња електричне енергије по циклусу зависиће од начина на који се уређај користи.	226,10
Аутоматска машина за сушење веша или неаутоматска машина за сушење веша	Аутоматски
Потрошња електричне енергије у kWh за стандардни програм за памук када је машина пуна	1,98
Потрошња електричне енергије у kWh за стандардни програм за памук када је машина делимично пуна	0,98
Потрошња струје у ватима (W) када је уређај искључен	0,05
Потрошња струје у ватима (W) када уређај остане укључен	0,05
Трајање у минутима када уређај остане укључен	10
„Стандардни програм за памук“ који се користи када је машина пуна или делимично пуна је стандардни програм за сушење на који се односе подаци на етикети и на сажетку производа; овај програми је погодан за сушење нормално мокрог памучног веша и најефикаснији је програм за памук са аспекта потрошње електричне енергије.	
Пондерисано трајање програма у минутима за „стандардни програм за памук када је машина пуна или делимично пуна“	177
Трајање програма у минутима за стандардни програм за памук када је машина пуна	239
Трајање програма у минутима за стандардни програм за памук када је машина делимично пуна	130
Класа ефикасности кондензације на скали од G (најмање ефикасна) до A (најефикаснија)	B
Просечна ефикасност кондензације у процентима, за стандардни програм памука када је машина пуна	85
Просечна ефикасност кондензације у процентима, за стандардни програм памука када је машина делимично пуна	85
Пондерисана ефикасност кондензације за „стандардни програм за памук када је машина пуна или делимично пуна“	85
Ниво јачине звука у dB	66
Уграђени уређај Да/Не	Не

Информације у горњем графикону су у складу са Уредбом бр. 392/2012 Комисије ЕУ којом се примењује Директива 2009/125/ЕС.

## 16. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом

 Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



136991860-A-282022

